



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2024/2025

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 37

del/vom 12/12/2024

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN F.I.G.C.	2015
REGOLAMENTO FIGC CONTRO ABUSI, VIOLENZE E DISCRIMINAZIONI SAFEGUARDING	2015
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	2017
RAPPRESENTATIVA NAZIONALE DILETTANTI UNDER 16	2017
RAPPRESENTATIVA NAZIONALE DILETTANTI UNDER 17	2018
COMUNICATO N. 258: MODIFICA REGOLAMENTO FIGC PER LA PREVENZIONE ABUSI, VIOLENZE E DISCRIMINAZIONI" SU TESSERATI SAFEGUARDING	2019
COMUNICATO N. 259: TABELLE PUNTEGGI SOCIETÀ PER EVENTUALI RIPESCAGGI S.S. 2025/2026	2020
CIRCOLARE N. 32: ORDINANZA CORTE DI CASSAZIONE	2021
CIRCOLARE N. 33: SCADENZE VERSAMENTI A TITOLO DI SALDO E ACCONTO IRES, IRAP E IVA	2022
CIRCOLARE N. 34: DECRETO MILLEPROROGHE ENTRATA IN VIGORE NUOVA DISCIPLINA IVA	2024
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	2025
COPPA ITALIA ECCELLENZA MASCHILE 2024/2025	2025
SEMIFINALI COPPA ITALIA CALCIO A 5 SERIE C1	2026
ORARIO UFFICIALE GARE CAMPIONATO / OFFIZIELLE SPIELZEITEN MEISTERSCHAFTEN	2027
ANTICIPO E POSTICIPO ULTIME 2 GIORNATE DI CAMPIONATO	2027
VERLEGUNGEN DER SPIELE IN DEN LETZTEN 2 SPIELTAGEN	2027
MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER	2027
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2028
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2028
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2029
COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	2031
COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA	2031
ASSEMBLEA ORDINARIA / VOLLVERSAMMLUNG	2032
ORARIO UFFICIALE GARE CAMPIONATO / OFFIZIELLE SPIELZEITEN MEISTERSCHAFTEN	2033
ANTICIPO E POSTICIPO ULTIME 2 GIORNATE DI CAMPIONATO	2033
VERLEGUNGEN DER SPIELE IN DEN LETZTEN 2 SPIELTAGEN	2033
MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER	2033
CHIUSURA UFFICI SCHLIEßUNG DER BÜROS	2034

FINALI PROVINCIALI 2024/2025 – LANDESFINALSPIELE 2024/2025	2035
RICHIESTE SOCIETÀ CAMPIONATI E TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE	2036
ANFRAGEN VEREINE MEISTERSCHAFTEN UND TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT	2036
NUOVE ISCRIZIONI TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE	2036
NEUE ANMELDUNGEN TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT	2036
CLASSIFICHE STAGIONE SPORTIVA RANGLISTEN SPORTSAISON 2024/2025	2037
CLASSIFICA COPPA DISCIPLINA / RANGORDNUNG FAIRNESSPOKAL	2044
SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER	2050
TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL	2050
RISOLUZIONE CONSENSUALE TRASFERIMENTI A TITOLO TEMPORANEO	2051
AUFLÖSUNG DER ZEITLICH BEGRENZTEN SPIELERWECHSEL	2051
NULLA OSTA – POOL JUNIORES	2051
PREMIO DI TESSERAMENTO E PREMIO DI FORMAZIONE TECNICA	2052
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17	2053
REGOLAMENTO FIGC PER LA PREVENZIONE E IL CONTRASTO DI ABUSI, VIOLENZE E DISCRIMINAZIONI SUI TESSERATI – REGOLAMENTO SAFEGUARDING	2056
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	2057
RUBRICA SOCIETÀ / VERZEICHNIS VEREINE	2057
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA	2057
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025	2058
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2024/2025	2058
TESSERAMENTI NEL SETTORE GIOVANILE – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025	2059
SPIELERMELDUNGEN IM JUGENDSEKTOR – SPORTSAISON 2024/2025	2059
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	2060
AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN	2060
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	2061
AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)	2061
ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)	2061
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCREIBEN NR. 1	2064
COMUNICATO N. 2: GUIDA TORNEI ORGANIZZATI DALLE SOCIETÀ	2065
RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN	2066
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2066
CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT	2068

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni / neue Informationen



Il Segretario Generale

Roma, 11 dicembre 2024
Prot. 14765/SS 24-25

Spett.le
LNP Serie A

Spett.le
LNP Serie B

Spett.le
Lega Pro

Spett.le
Lega Nazionale Dilettanti

Spett.le
Divisione Serie A Femminile
Professionistica

Spett.le
Divisione Serie B Femminile

Spett.le
Settore Giovanile e Scolastico

Spett.le
DCPS

Oggetto: Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati ed entrata in vigore dei commi 1,2,3 e 4 dell'art. 28 bis del Codice di Giustizia Sportiva

Si fa riferimento al Regolamento per la prevenzione ed il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati, pubblicato dalla FIGC con il C.U. n. 68/A del 27 agosto 2024, per rappresentare quanto segue.

Le società, come noto, entro il 31 dicembre 2024, come disposto dal CONI e recepito nel Regolamento Federale, dovranno nominare il Responsabile contro abusi, violenze e discriminazioni.

Detta nomina, ai sensi dell'art. 10, comma 7 del Regolamento, dovrà essere comunicata alla Commissione Federale Responsabile delle Politiche di Safeguarding inviando apposita autocertificazione a firma del Legale Rappresentante.



Il Segretario Generale

In proposito, al fine di agevolare le società, è stata implementata dalla Federazione, in tempi molto brevi, apposita sezione del Portale Servizi FIGC, che consentirà alle stesse, in modo semplice e intuitivo, di compilare e depositare direttamente sul Portale Servizi le autocertificazioni di cui all'art. 10, commi 7 e 8.

Le società potranno accedere al Portale Servizi con le medesime credenziali già in loro possesso e entrare nella sezione Safeguarding, attraverso l'indirizzo <https://anagrafefederale.figc.it/>.

Per completezza di informazione si rappresenta che le Leghe, le Divisioni e Il settore per l'attività giovanile e scolastica non dovranno porre in essere alcuna attività in relazione alle autocertificazioni inviate dalle società tramite portale.

Si allega ad ogni buon fine, il C.U. n. 130/A del 10 dicembre 2024, con il quale è stata modificata la modalità di trasmissione delle autocertificazioni indicando il Portale Servizi in luogo dell'indirizzo pec safeguarding@pec.figc.it che, dalla data odierna, non è più attivo.

La Segreteria della Commissione Federale Responsabile delle Politiche di Safeguarding e l'Ufficio Information Technology federale sono a disposizione per eventuali chiarimenti.

Tanto premesso, si coglie l'occasione per rammentare che la norma transitoria dell'art. 28 bis del Codice di Giustizia Sportiva, come noto, ha indicato la data del 1° gennaio 2025 per l'entrata in vigore dei commi 1, 2, 3 e 4 del medesimo articolo. Detti commi fissano le sanzioni comminabili, in caso di mancato adempimento degli obblighi previsti agli art. 10 e 11 del Regolamento, alle società, ai Legali Rappresentati e al Responsabile del Safeguarding.

Alla luce di quanto esposto, si invitano le Leghe, le Divisioni e il Settore per l'attività Giovanile e Scolastica a dare massima informativa alle società di quanto comunicato con la presente.

Cordiali saluti.

Il Segretario Generale
Marco Brunelli

Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 16

RADUNO TERRITORIALE AREA NORD

Nell'ambito del Progetto Giovani LND, il Sig. Gabriele Peccati (Allenatore Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 16) in collaborazione con i Referenti Tecnici Regionali di Piemonte-Val d'Aosta, Liguria, Lombardia, Emilia Romagna, Trentino, Bolzano, Veneto e Friuli Venezia Giulia ha convocato i sottoelencati calciatori per il giorno **martedì 17 dicembre 2024**, presso il **Centro Sportivo "Montichiarello"** sito in Via Boschetti di Sopra 13, 25018 Montichiari (BS), per il Raduno Territoriale dell'Area Nord della Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 16.

COGNOME - NOME

Data di nascita

SOCIETA'

POTENZA MATTEO	19/04/2009	FC BOZNER
-----------------------	------------	-----------

Il programma del Raduno sarà il seguente:

Martedì 17 dicembre 2024

- Entro le ore 13.00 Raduno presso il Centro Sportivo "Montichiarello", sito in Via Boschetti Sopra 13, 25018 Montichiari (BS)
- ore 14.00 **Gara amichevole a ranghi contrapposti**

Alla fine della gara (ore 16.00 circa) è previsto scioglimento della comitiva e rientro nelle proprie sedi.

Si prega di confermare la presenza del calciatore convocato ai seguenti indirizzi:

Riferimento organizzativo Sig. Mauro Martorelli

E-mail, rappresentative.nazionali@lnd.it – m.martorelli@lnd.it

Telefono ufficio 06-32822453

Telefono di servizio 335.1800463

Si ricorda ai calciatori di **portare con sé tutto l'equipaggiamento da gioco (obbligo di indossare i parastinchi), un documento d'identità, la tessera sanitaria e una copia del certificato di idoneità all'attività sportiva agonistica** del calcio in corso di validità, formulato secondo le indicazioni del DM. 18.02.1982. (quest'ultimo da anticipare quanto prima via e-mail all'indirizzo di posta elettronica: m.martorelli@lnd.it).

Il certificato dovrà essere in originale o in copia autenticata (l'autentica potrà essere anche a firma autografa del Presidente della Società di appartenenza che, a norma di legge, è tenuto personalmente alla conservazione del certificato originale) senza il quale non sarà possibile prendere parte all'attività della Rappresentativa.

IMPORTANTE:

"E' fortemente raccomandato che i calciatori, anche in considerazione della minore età, siano accompagnati da almeno un genitore o da chi ne esercita la potestà genitoriale."

Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 17

RADUNO TERRITORIALE AREA NORD

Nell'ambito del Progetto Giovani LND, il Sig. Roberto Chiti (Allenatore Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 17) in collaborazione con i Referenti Tecnici Regionali di Piemonte-Val d'Aosta, Liguria, Lombardia, Emilia Romagna, Trentino, Bolzano, Veneto e Friuli Venezia Giulia ha convocato i sottoelencati calciatori per il giorno **mercoledì 18 dicembre 2024**, presso il **Centro Sportivo "Montichiarello"** sito in Via Boschetti di Sopra 13, per il Raduno Territoriale dell'Area Nord della Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 17.

NOME	COGNOME	Data di nascita	SOCIETA'
ENRICO	BRESOLIN	03/03/2008	VIRTUS BOLZANO

Il programma del Raduno sarà il seguente:

Mercoledì 18 dicembre 2024

- Entro le ore 13.00 Raduno presso il Centro Sportivo "Montichiarello", sito in Via Boschetti di Sopra 13
- **ore 14.00 Gara amichevole a ranghi contrapposti**

Alla fine della gara (ore 16.00 circa) è previsto scioglimento della comitiva e rientro nelle proprie sedi.

Si prega di confermare la presenza del calciatore convocato ai seguenti indirizzi:

Riferimento organizzativo Sig. Daniele Luciani

E-mail: rappresentative.nazionali@lnd.it – d.luciani@lnd.it

Telefono di servizio 335.7681438

Si ricorda ai calciatori di **portare con sé tutto l'equipaggiamento da gioco (obbligo di indossare i parastinchi), un documento d'identità, la tessera sanitaria e una copia del certificato di idoneità all'attività sportiva agonistica** del calcio in corso di validità, formulato secondo le indicazioni del DM. 18.02.1982. (quest'ultimo da anticipare quanto prima via e-mail all'indirizzo di posta elettronica: d.luciani@lnd.it)

Il certificato dovrà essere in originale o in copia autenticata (l'autentica potrà essere anche a firma autografa del Presidente della Società di appartenenza che, a norma di legge, è tenuto personalmente alla conservazione del certificato originale) senza il quale non sarà possibile prendere parte all'attività della Rappresentativa.

IMPORTANTE:

"E' fortemente raccomandato che i calciatori, anche in considerazione della minore età, siano accompagnati da almeno un genitore o da chi ne esercita la potestà genitoriale."

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14

COMUNICATO UFFICIALE N. 130/A

Il Presidente Federale

- visto il C.U. 68/A del 27 agosto 2024, con il quale è stato pubblicato il “Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni” sui tesserati;
- ravvisata la necessita di modificare i commi 7 e 8 dell’art. 10 del citato Regolamento, al fine di agevolare le società nell’adempimento degli obblighi ivi previsti;
- visto l’art. 24, comma 3, dello Statuto Federale;
- sentiti i Vice Presidenti Federali

d e l i b e r a

di modificare i commi 7 e 8 dell’art. 10 del “Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni” sui tesserati, secondo il testo che di seguito si riporta:

“7. Le Società sono obbligate a nominare, entro il 31 dicembre 2024, il responsabile contro abusi, violenze e discriminazioni (di seguito, anche solo il “Responsabile”). La nomina del Responsabile è senza indugio comunicata alla FIGC, mediante l’invio, a mezzo portale servizi FIGC raggiungibile all’indirizzo <https://anagrafefederale.figc.it/>, di un’autocertificazione sottoscritta dal Legale rappresentante e predisposta secondo il modello generato dal portale, e pubblicata sulla pagina principale del sito internet della Società, se esistente, e affissa in una specifica bacheca presso la sede della Società.”

“8. Le Società devono, altresì, comunicare alla FIGC, mediante l’invio a mezzo portale servizi FIGC raggiungibile all’indirizzo <https://anagrafefederale.figc.it/> di un’autocertificazione sottoscritta dal Legale rappresentante e predisposta secondo il modello generato dal portale, l’avvenuta adozione del Modello organizzativo e di controllo dell’attività sportiva e del Codice di Condotta predisposti in conformità alle Linee Guida pubblicate con il C.U. n. 87/A del 31 agosto 2023.”

La presente delibera sarà sottoposta a ratifica dal Consiglio Federale nella prima riunione utile.

PUBBLICATO IN ROMA IL 10 DICEMBRE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Comunicato n. 259: Tabelle punteggi Società per eventuali ripescaggi s.s. 2025/2026

Si pubblica il C.U. N. 259/A della L.N.D., inerente la tabella punteggi delle Società perdenti le gare di spareggio – promozione tra le seconde classificate dei Campionati di Eccellenza della Stagione Sportiva 2024/2025 per gli eventuali “ripescaggi” nel Campionato di Serie D della Stagione Sportiva 2025/2026, approvata per competenza dal Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti.

Il Comunicato della L.N.D. n. 259 del 11/12/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13884-comunicato-ufficiale-n-259-tabelle-punteggi-societa-perdenti-spareggi-promozione-tra-le-seconde-classificate-nei-campionati-di-eccellenza-s-s-2024-2025-per-eventuali-ripescaggi-s-s-2025-2026/file>

Circolare n. 32: Ordinanza Corte di Cassazione

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 45 – 2024

Oggetto: Ordinanza della Corte di Cassazione n. 28091 del 31 ottobre 2024 – Le ASD sono obbligate alle dichiarazioni fiscali anche se fruiscono del regime agevolato di cui alla Legge n. 398/1991 –

Si porta all'attenzione delle ASD affiliate a questa Lega Nazionale Dilettanti, l'ordinanza n. 28091 emessa dalla Suprema Corte di Cassazione in data 31 ottobre 2024, con la quale è stato sancito l'obbligo per le ASD di presentazione della dichiarazione dei redditi a prescindere o meno dalla produzione di redditi anche se hanno optato per il regime agevolato di cui alla Legge n. 398 del 1991.

L'ordinanza fa riferimento ad un accertamento elevato nei confronti di una ASD, per l'anno 2006 dall'Ufficio dell'Agenzia delle Entrate che, a seguito di verifica effettuata presso una s.r.l., aveva rilevato che la stessa aveva annotato nel registro acquisti una fattura emessa dalla medesima ASD nei suoi confronti per un ammontare di 50.000,00 +IVA, per attività pubblicitarie svolte a favore della stessa ASD.

La Direzione Provinciale dell'Agenzia delle Entrate di Potenza aveva motivato l'accertamento contestando la mancata presentazione delle dichiarazioni fiscali relative all'anno 2006 e determinava induttivamente il reddito ai fini IRES, IRAP e IVA.

La Commissione Tributaria Provinciale di Potenza a seguito di ricorso proposto dalla ASD, annullava l'accertamento e la Commissione Tributaria Regionale Basilicata confermava, a sua volta, la decisione della CTP potentina rigettando l'appello proposto dall'Ufficio dell'Agenzia delle Entrate, ritenendo illegittimo l'accertamento sintetico operato dall'Ufficio nei confronti della ASD, perché le ASD sono esonerate dall'obbligo di tenuta delle scritture contabili e perché la ASD non era in ogni caso obbligata a presentare la dichiarazione non avendo prodotto alcun reddito nell'anno.

A seguito del ricorso per Cassazione proposto dall'Agenzia delle Entrate, la Suprema Corte con l'ordinanza n. 28091 in oggetto, ha cassato la pronuncia della CTR Basilicata rinviando la causa ad altra Sezione della medesima CTR

La Corte di Cassazione ha infatti ritenuto erroneo quanto affermato dalla CTR Basilicata che le ASD sono esenti dall'obbligo di tenuta delle scritture contabili e che, comunque, l'obbligo dichiarativo sorge esclusivamente a seguito della effettiva produzione del reddito, **ritenendo, la Corte, per costante giurisprudenza**, che le ASD, anche qualora optino per il regime fiscale agevolato di cui alla Legge n. 398/1991, sono, comunque, tenute alla presentazione delle dichiarazioni dei redditi indipendentemente dal fatto di averli o meno prodotti. Ciò in virtù dell'art. 1, comma 1, del DPR n. 600/1973, in base al quale:

- ogni soggetto passivo deve dichiarare annualmente i redditi posseduti anche se non ne consegue alcun debito d'imposta;
- i soggetti obbligati alla tenuta delle scritture contabili di cui all'art. 13 devono presentare la dichiarazione anche se in mancanza di redditi (Cassazione n. 9973/2023).

Fin qui l'assunto della Corte di Cassazione. Va, comunque, ricordato che l'art. 2 della Legge n. 398/1991, prevede al primo comma, per i soggetti che esercitano l'opzione, l'esonero dagli obblighi contabili prescritti dagli artt. 14, 15, 16, 18 e 20 del DPR n. 600/1973 e successive modificazioni, nonché l'esonero dagli obblighi di cui al titolo II del DPR n. 633/1972 (IVA). Per effetto dell'art. 9, comma 3, del DPR 30 dicembre 1999, n. 544, e del sesto comma dell'art. 74 del DPR n. 633/1972, i soggetti in argomento **devono** tuttavia:

- emettere fattura per le prestazioni di sponsorizzazione, per le cessioni di diritti radio/TV e per le prestazioni pubblicitarie;
- conservare e numerare progressivamente per anno solare le fatture emesse e quelle di acquisto;

- annotare nel prospetto di cui al D. M. 11 febbraio 1997, entro il giorno 15 del mese successivo a quello di riferimento, l'ammontare complessivo dei corrispettivi e di qualsiasi provento conseguiti nell'esercizio di attività commerciali;
- effettuare il versamento trimestrale dell'IVA entro il giorno 16 del secondo mese successivo al trimestre di riferimento;
- conservare copia della documentazione relativa ai propri incassi e pagamenti.

Per le SSD e ASD che optano per la Legge n. 398/1991, permane l'esonero dalla dichiarazione annuale ai fini IVA **mentre sussiste l'obbligo della dichiarazione dei redditi.**

Circolare n. 33: Scadenze versamenti a titolo di saldo e acconto IRES, IRAP e IVA

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 46 -2024

Oggetto: Scadenze dei versamenti a titolo di saldo e acconto delle imposte IRES e IRAP e dell'IVA anno 2025 –

Saldo IRES/IRAP 2023 e acconti IRES/IRAP 2024

Entro il 31 dicembre 2024, i soggetti con bilancio chiuso al 30 giugno 2024, devono provvedere al versamento del saldo delle imposte IRES e IRAP relativamente all'esercizio sociale 2023-24 – periodo d'imposta 2023 –

Entro lo stesso termine i medesimi soggetti devono versare l'acconto per il periodo d'imposta 2024 – esercizio sociale 2024-2025 –, calcolato nella misura del 100% dell'IRES e dell'IRAP dovuta per il periodo d'imposta 2023 (bilancio chiuso al 30 giugno 2024).

L'acconto va versato in due rate rispettivamente del 40% e del 60% del totale delle imposte dovute per il periodo d'imposta 2023; la prima entro il 31 dicembre 2024 e la seconda entro il 31 maggio 2025.

I soggetti con esercizio sociale non coincidente con l'anno solare, nella compilazione del modello di versamento F 24 devono barrare la casella posta in alto a destra del medesimo modello "*in caso d'imposta non coincidente con l'anno solare*".

Si fa presente che in sede di conversione in Legge del D. L. n. 155 del 19 ottobre 2024, in corso di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale, è stato stabilito che **per il solo periodo d'imposta 2024, le persone fisiche, titolari di partita IVA**, che nel periodo d'imposta precedente dichiarano ricavi o compensi di ammontare non superiore a 170.000,00 euro, effettuano il versamento della seconda rata di acconto dovuto in base alla dichiarazione dei redditi in scadenza il 2 dicembre 2024, con esclusione dei contributi previdenziali e assistenziali e dei premi assicurativi dovuti all'INAIL entro il 16 gennaio 2025, oppure in cinque rate mensili di pari importo a decorrere dal medesimo mese di gennaio aventi scadenza il giorno 16 di ciascun mese. Sulle rate successive alla prima sono dovuti gli interessi legali.

Acconto IVA 2024

Entro il 27 dicembre 2024 deve essere corrisposto l'acconto IVA per l'anno 2024 seguendo alternativamente i seguenti:

- a) **metodo storico:** l'acconto va calcolato nella misura dell'88% del versamento IVA effettuato o che si sarebbe dovuto effettuare per il mese di dicembre dell'anno 2023 per i contribuenti che eseguono le liquidazioni ed i versamenti mensilmente ovvero per l'ultimo trimestre dell'anno 2023 se il contribuente effettua, per opzione, trimestralmente la liquidazione ed il versamento dell'imposta;
- b) **metodo previsionale:** l'acconto è pari all'88% dell'IVA che si prevede di dover versare per il mese di dicembre 2024 (contribuenti mensili) o in sede di dichiarazione annuale IVA (contribuenti trimestrali per opzione); va tenuto presente che l'applicazione del metodo previsionale espone il contribuente alla sanzione per carenza/omissione del versamento dell'acconto 2024 qualora la liquidazione definitiva si chiuda con un debito superiore alla previsione;
- c) **Metodo analitico** (delle operazioni effettuate al 20 dicembre 2024): l'acconto deve essere pari all'IVA dovuta relativamente alle operazioni attive/passive effettuate al 20 dicembre 2024; va considerato che

per i contribuenti trimestrali si deve tener conto delle operazioni attive effettuate nel periodo 1° ottobre-20 dicembre 2024 e delle operazioni passive effettuate nello stesso periodo, mentre per i contribuenti mensili si deve tener conto delle operazioni attive effettuate nel periodo 1° dicembre – 20 dicembre 2024 e delle operazioni passive effettuate nello stesso periodo.

I soggetti che fruiscono del regime agevolativo di cui alla Legge n. 398 del 1991, effettuano i versamenti con cadenza trimestrale ex lege e non per opzione e, pertanto, gli stessi soggetti non sono tenuti a versare l'acconto IVA annuale.

Circolare n. 34: Decreto Milleproroghe entrata in vigore nuova disciplina IVA

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 47 – 2024

Oggetto: Decreto Milleproroghe 2025 – Proroga al 2026 dell'entrata in vigore della nuova disciplina IVA per gli enti associativi –

Il Consiglio dei Ministri, nella riunione del 9 dicembre 2024, ha approvato il "Decreto Milleproroghe" che andrà in pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale nei prossimi giorni.

Dal Comunicato Stampa emesso dalla Presidenza del Consiglio si evince che tra i provvedimenti di proroga stabiliti dal Governo, è stata inserita la "proroga al 10 gennaio 2026 del termine a decorrere dal quale trova applicazione il nuovo regime di esenzione IVA per le operazioni realizzate dagli enti associativi di cui all'articolo 5, comma 15-quater del D. L. 21 ottobre 2021, n. 146, convertito nella Legge 27 dicembre 2021, n. 216".

Grazie anche all'azione di sensibilizzazione intrapresa dalla LND in coordinamento con la FIGC, presso gli Organi competenti, è stata rinviata, almeno temporaneamente, l'entrata in vigore di una norma che reca gravi difficoltà di adempimento da parte dell'intero movimento sportivo dilettantistico con conseguenze di notevole entità anche per i soggetti che fruiscono del trattamento agevolativo previsto dalla Legge n. 398 del 1991.

La norma di proroga è riferita agli "enti associativi di cui all'art. 5, comma 15-quater del D. L. n. 146 del 21 ottobre 2021".

Si ricorda che l'art. 5, comma 15-quater del D. L. n. 146/2021, dopo aver modificato, con la lett. a), l'art. 4, quarto comma, del DPR n. 633/1972, considerando commerciali, ai fini IVA, le prestazioni di servizi e le cessioni di beni effettuate dalle associazioni.....sportive dilettantistiche, con la successiva lett. b), punto 2), ha modificato l'art. 10 dello stesso DPR, che specifica quali sono le operazioni esenti da IVA, aggiungendo al terzo comma, "le prestazioni di servizi le cessioni di beni strettamente connesse con la pratica dello sport e dell'educazione fisica effettuate in conformità alle finalità istituzionali dalle associazioni sportive dilettantistiche alle persone che esercitano lo sport o l'educazione fisica ovvero nei confronti di associazioni che svolgono la medesima attività e che per legge, regolamento o statuto fanno parte di un'unica organizzazione locale o nazionale nonché dei rispettivi soci, associati o partecipanti e dei tesserati.....".

La norma recata dal citato art. 5, comma 15-quater, ha quindi disposto il passaggio dal "fuori campo" al regime di esenzione IVA per le prestazioni di servizi e le cessioni di beni sopra riportate, effettuate dagli enti associativi.

Come riportato con la Circolare della LND n. 28 del 9 ottobre 2024, l'art. 3 del D. L. n. 113 del 9 agosto 2024, nel testo modificato dalla Legge di conversione n. 143 del 7 ottobre 2024, dispone che:

"Fino alla data di applicazione delle disposizioni di cui all'art. 5, comma 15-quater, del D. L. 21 ottobre 2021, n. 146, convertito con modificazioni, dalla Legge 17 dicembre 2021, n. 216, possono essere applicate le disposizioni di cui all'art. 4, quarto comma, del D.P.R. 26 ottobre 1972. N. 633, nel testo vigente anteriormente alla data di entrata in vigore del citato comma 15-quater dell'articolo 5 del Decreto Legge n. 146 del 2021, da parte delle Associazioni Sportive Dilettantistiche e, in virtù di quanto previsto dall'art. 90, comma 1, della Legge 27 dicembre 2002, n.289, da parte delle Società Sportive Dilettantistiche. Sono fatti salvi i comportamenti dei contribuenti adottati prima della data di entrata in vigore del presente Decreto".

Coppa Italia Eccellenza Maschile 2024/2025

FINALE REGIONALE

U.S.D. LEVICO TERME – S.S.V. BRIXEN

SABATO 14 DICEMBRE 2024 ORE 14:30 A TRENTO STADIO BRIAMASCO (SINT.)

La gara sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno eseguiti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Visto quanto deliberato dal Consiglio Federale in data 15 luglio 2024, divulgato con Comunicato Ufficiale FIGC n. 29/A del 18 luglio 2024 – “Deroga Regola 3 Gioco del Calcio – sostituzione aggiuntiva” ripreso e pubblicato sul CU n. 7 del 25.07.2024 pag. 337 del CPA Trento, negli eventuali tempi supplementari le squadre potranno effettuare una sostituzione aggiuntiva, indipendentemente dal fatto che la squadra abbia già utilizzato o meno tutte le sostituzioni consentite.

La Società prima nominata funge da squadra ospitante. Per questa gara di finale la Richiesta della Forza Pubblica verrà inoltrata direttamente dal CPA Trento.

La Società vincente accederà alla fase nazionale della manifestazione.

ESECUZIONI DELLE SANZIONI

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo indeterminato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Per quanto non contemplato nel suindicato regolamento, si fa espresso richiamo alle vigenti norme della F.I.G.C. e del regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA

1) per i procedimenti di prima istanza presso i Giudici Sportivi Territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata

Il termine per presentare il preannuncio di ricorso, unitamente al contributo e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di reclamo, è fissato entro le ore 12.00 del giorno successivo allo svolgimento della gara;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria del Giudice Sportivo e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara; il termine per presentare eventuali ulteriori memorie o controdeduzioni per i procedimenti instaurati su ricorso di parte è ridotto entro le ore 12.00 del giorno della pronuncia.

Il termine entro cui il Giudice è tenuto a pronunciarsi è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui è stato depositato il ricorso. La decisione viene pubblicata entro lo stesso giorno in cui è stata adottata.

2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale

Il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo e alla eventuale richiesta di copia dei documenti, è fissato alle ore 24:00 del giorno in cui è stata pubblicata la decisione;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 24:00 del giorno successivo alla pubblicazione della decisione che si intende impugnare ovvero del giorno stesso della ricezione della copia dei documenti;

il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore 12:00 del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;

il termine entro cui il Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale fissa l'udienza in camera di consiglio, è fissato a 2 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato a 3 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire memorie e documenti è fissato alle ore 12:00 del giorno precedente della data fissata per l'udienza;
al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, del preannuncio di reclamo, del reclamo e controdeduzioni dovrà esser effettuato a mezzo pec o telefax, comunque, esser depositato presso la sede del Comitato Regionale nei termini sopra precisati. Ove l'atto debba essere comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

Semifinali Coppa Italia Calcio a 5 Serie C1

Il giorno **martedì 10 dicembre 2024 alle ore 17.00** presso la sede del Comitato, alla presenza del Responsabile C5 Roberto Torboli e del Segretario Martino Condini, si è svolto il sorteggio per gli abbinamenti della seconda fase della COPPA ITALIA CALCIO A 5 SERIE C1 in modalità di videoconferenza con le società qualificate.

SOCIETÀ QUALIFICATE

A.S.D. GNU TEAM ALA	S.S.D. MEZZOLOMBARDO
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	A.C. TRENTO 1921 SRL

2^ FASE

4 squadre – Final Four - Gare uniche su campo neutro nella Provincia di Trento – lunedì – martedì 16-17/12/2024

MODALITÀ DI SORTEGGIO

Di seguito i criteri utilizzati per il sorteggio:

Gara 1: PRIMA SORTEGGIATA – SECONDA SORTEGGIATA

Gara 2: TERZA SORTEGGIATA – QUARTA SORTEGGIATA

ESITO SORTEGGIO

Il sorteggio ha dato il seguente esito:

Gara 1: S.S.D. MEZZOLOMBARDO – A.S.D. GNU TEAM ALA

Gara 2: IMPERIAL GRUMO A.S.D. – A.C. TRENTO 1921 SRL

PROGRAMMA GARE

Gara 1: S.S.D. MEZZOLOMBARDO – A.S.D. GNU TEAM ALA martedì 17.12.2024 ore 21.00 a TN Sanbapolis

Gara 2: IMPERIAL GRUMO A.S.D. – A.C. TRENTO 1921 SRL lunedì 16.12.2024 ore 21.00 a TN Sanbapolis

La Società prima nominata funge da squadra ospitante. Per le gare sopra menzionate la Richiesta della Forza Pubblica verrà inoltrata direttamente dal CPA Trento.

MODALITÀ TECNICHE

Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

3^ FASE

2 squadre – Finale unica – 12 gennaio 2025 – Palazzetto di Lavis (TN)

Vincente Gara 1 – Vincente Gara 2

MODALITÀ TECNICHE

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Orario ufficiale gare campionato / Offizielle Spielzeiten Meisterschaften

Le gare di Campionato Eccellenza, in programma nella giornata di domenica, dal 30 marzo 2025, verranno programmate

alle ore 15.30

anziché alle ore 16.00 o 16.30.

Die Meisterschaftsspiele Oberliga, welche an den Spieltagen Sonntag, ab 30. März 2025 programmiert sind, werden

um 15.30 Uhr

anstatt um 16.00 bzw. 16.30 Uhr ausgetragen.

Anticipo e Posticipo ultime 2 giornate di campionato Verlegungen der Spiele in den letzten 2 Spieltagen

Per la regolarità dei campionati **non verranno autorizzate gare in anticipo o in posticipo durante le ultime 2 giornate del Campionato di Eccellenza**, salvo casi eccezionali, dove le società non sono interessate alla classifica per la promozione o retrocessione.

Um den korrekten Ablauf der Meisterschaften zu gewährleisten, werden **keine Verlegungen für die letzten 2 Spieltage in der Meisterschaft Oberliga genehmigt**. Nur in Ausnahmefällen können beteiligte Vereine, welche keine Rolle bezüglich Aufstiege und Abstiege spielen, ihre Spiele verlegen.

Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le proprie gare nel girone di ritorno sui seguenti campi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Rückrunde auf folgenden Spielfeldern durchzuführen:

Campionato Eccellenza – Meisterschaft Oberliga:

F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.	fino al 16 febbraio bis 16. Februar
S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 30 marzo bis 30. März
F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.	fino al 2 marzo bis 02. März

Campionato Femminile Eccellenza – Meisterschaft Damen Oberliga:

AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
-------	-----------------	---------------------

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GIRONE A

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
12A	PINETA	FC GOSTIVAR	16/12/24	20/12/24		21.00	LAIVES PALESTRA (INV.)

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
12A	CLES CALCIO A 5	BESENELLO		19/12/24	21.30	21.00	CLES PALAZZETTO

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
12R	FC GOSTIVAR	PINETA	01/04/25	04/04/25		21.00	CEMBRA PALESTRA (INV.)

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT

BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A		
CLES CALCIO A 5	- G.S. FRAVEGGIO	2 - 5

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/12/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - A		
BESENELLO A.S.D.	- CALCIO BLEGGIO	6 - 3
DX GENERATION	- MEZZOLOMBARDO	6 - 10
FC GOSTIVAR	- GNU TEAM ALA	5 - 9
G.S. FRAVEGGIO	- CUS TRENTO	15 - 3
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- AC TRENTO 1921 S.R.L.	3 - 3
VIRTUS ROVERE	- CLES CALCIO A 5	2 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	28	10	9	1	0	56	20	36	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	20	9	6	2	1	67	47	20	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	20	10	6	2	2	45	33	12	0
POL. BESENELLO A.S.D.	20	10	6	2	2	50	39	11	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	18	9	6	0	3	42	43	-1	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	13	9	4	1	4	28	27	1	0
POL. PINETA	12	9	3	3	3	25	17	8	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	11	9	3	2	4	45	44	1	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	9	9	3	0	6	59	51	8	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	9	9	3	0	6	44	52	-8	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	7	9	2	1	6	28	45	-17	0
A.S.D. DX GENERATION	3	9	1	0	8	43	69	-26	0
A.S.D. CUS TRENTO	3	9	1	0	8	22	67	-45	0

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/12/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE SF - 1 Giornata - R			
AZZURRA S. BARTOLOMEO	- BRIXEN	2 - 0	
RIFFIAN KUENS	- FFC PUSTERTAL ASV	0 - 0	

IN GRASSETTO LE SOCIETA' QUALIFICATE AL TURNO SUCCESSIVO

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, nella seduta del 11/12/2024, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 28/11/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BILIOTTI JACOPO

(CLES CALCIO A 5)

GARE DEL / SPIELE VOM 06/12/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

RICCARDI ALESSIO (BESENELLO A.S.D.)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GADLER GABRIEL (DX GENERATION)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GIANNACHI SAMUEL (BESENELLO A.S.D.) MASTROIACOVO OMAR (BESENELLO A.S.D.)

BILIOTTI JACOPO (CLES CALCIO A 5) BINI MATTEO (DX GENERATION)

GALVAGNI ROBERTO (VIRTUS ROVERE)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MARTINELLI ANDREA (CUS TRENTO)

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

GARE DEL / SPIELE VOM 07/12/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

PLANCHESTAINER MARGHERI. (AZZURRA S. BARTOLOMEO) ANRANTER NATALIE (BRIXEN)

TARGA ROMY (RIFFIAN KUENS) TSCHURTSCHENTHALER M (RIFFIAN KUENS)

COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA

Finale Provinciale

SABATO 7 DICEMBRE 2024
impianto sportivo di CAMPO DI TRENIS (erba artificiale)

Ore 14.30 Uhr

S.C.D. ST. GEORGEN

-

Landesfinalspiel

SAMSTAG, 07. DEZEMBER 2024
Sportanlage FREIENFELD (Kunstrasen)

S.S.V. BRIXEN

1 – 2

La società **S.S.V. BRIXEN** si è qualificata per la Finale Regionale di Coppa Italia.

Der Verein **S.S.V. BRIXEN** hat sich für das Regionale Finalspiel qualifiziert.



Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano esprime il plauso alle due contendenti e le congratulazioni alla vincente della Finale Provinciale di Coppa Italia Eccellenza. Si ringrazia inoltre la società **S.V. CAMPO TRENIS FREIENFELD** per l'ospitalità.

Das Autonome Landeskomitee Bozen dankt den beiden Finalisten und gratuliert dem Sieger des Landesfinalspiels des Italienpokals der Oberliga. Weiters dankt man dem Verein **S.V. CAMPO TRENIS FREIENFELD** für die Gastfreundschaft.

ASSEMBLEA ORDINARIA / VOLLVERSAMMLUNG

Il giorno **mercoledì 11 dicembre 2024** si è svolta in modalità **online**, l'**Assemblea Ordinaria** del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

All'Assemblea hanno partecipato 47 su 116 società aventi diritto di voto.

Le società partecipanti hanno indicato le seguenti designazioni per le cariche nazionali:

Designazione di un candidato alla carica di Consigliere Federale, sulla base dell'area territoriale di appartenenza Nord

PEDRAZZINI Sergio

Designazione dei candidati alla carica di Consigliere Federale Nazionale

FRASCA' Stella

ORTOLANO Daniele

Il Collegio di Garanzia Elettorale comunica che le seguenti Società della Lega Nazionale Dilettanti hanno partecipato all'Assemblea:

S.S.V.	AHRNTAL
S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.
S.V.	ANDRIAN
A.S.G.	BARBIAN
F.C.	BOZNER
S.S.V.	BRIXEN
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN
G.S.	EXCELSIOR A.S.D.
F.C.	GAIS
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE
S.V.	HASLACHER
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.
A.S.C.	JERGINA AMATEURE
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
A.S.	MALS
D.S.V.	MILLAND
S.V.	MORTER
S.S.V.	MÜHLWALD
F.C.	NALS
S.S.V.	NATURNS

Si ringraziano le società che hanno partecipato all'Assemblea.

Inoltre si ringrazia il Tribunale Federale Territoriale per la verifica dei poteri.

Am **Mittwoch, 11. Dezember 2024** fand **online** die **Vollversammlung** des Autonomen Landeskomitees Bozen statt.

An der Vollversammlung haben 47 von 116 Vereinen mit Stimmrecht teilgenommen.

Für die Ämter auf Nationaler Ebene wurden von den teilnehmenden Vereinen folgende Personen nominiert:

Vorschlag des Kandidaten für den nationalen Vorstand aufgrund der territorialen Zugehörigkeit Nord

PEDRAZZINI Sergio

Vorschlag der Kandidaten für den nationalen Vorstand

FRASCA' Stella

ORTOLANO Daniele

Das Kollegium der Wahlkontrolle gibt bekannt, dass folgende Vereine des Amateurligaverbandes an der Versammlung teilgenommen haben:

A.S.V.	NATZ
A.S.V.	NEUSTIFT
A.S.D.	OLIMPIA MERANO
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.S.D.	PFALZEN
S.C.	PLOSE
ADFC	RED LIONS TARSCH
A.S.V.	RIFFIAN KUENS
U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH
A.S.V.	RITTEN SPORT
A.S.V.	SCHABS
S.C.	SCHLANDERS
AC.SG	SCILIAR SCHLERN
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.
A.S.C.	ST. PANKRAZ
F.C.D.	ST. PAULS
S.V.	STEINEGG RAIFF.
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
F.C.	TERLAN
A.F.C.	ULTEN RAIFF.
S.V.	UNTERLAND BERG
A.S.V.	VAHRN
A.S.D.	VALDAORA OLANG

Man dankt den Vereinen, welche an der Vollversammlung teilgenommen haben.

Unser Dank gilt zudem dem lokalen Verbandsgericht für die Überprüfung der Stimmrechte.

Orario ufficiale gare campionato / Offizielle Spielzeiten Meisterschaften

Le gare di Campionato delle Categorie Eccellenza, Promozione, 1[^], 2[^] e 3[^] Categoria, in programma nella giornata di domenica, dal 30 marzo 2025, verranno programmate

alle ore 15.30

anziché alle ore 16.00 o 16.30.

Die Meisterschaftsspiele der Kategorien Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, welche an den Spieltagen Sonntag, ab 30. März 2025 programmiert sind, werden

um 15.30 Uhr

anstatt um 16.00 bzw. 16.30 Uhr ausgetragen.

Anticipo e Posticipo ultime 2 giornate di campionato Verlegungen der Spiele in den letzten 2 Spieltagen

Per la regolarità dei campionati **non verranno autorizzate gare in anticipo o in posticipo durante le ultime 2 giornate di campionato per le categorie Eccellenza, Promozione, 1[^], 2[^] e 3[^] Categoria**, salvo casi eccezionali, dove le società non sono interessate alla classifica per la promozione o retrocessione.

Um den korrekten Ablauf der Meisterschaften zu gewährleisten, werden **keine Verlegungen für die letzten 2 Spieltage in den Kategorien Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga genehmigt**. Nur in Ausnahmefällen können beteiligte Vereine, welche keine Rolle bezüglich Aufstiege und Abstiege spielen, deren Spiele verlegen.

Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le proprie gare nel girone di ritorno sui seguenti campi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Rückrunde auf folgenden Spielfeldern durchzuführen:

Campionato Promozione – Meisterschaft Landesliga:

F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rio Pusteria / Mühlbach	fino al 26 marzo bis 26. März
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Cortaccia / Kurtatsch	

Campionato 1[^] Categoria – Meisterschaft 1. Amateurliga:

A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
--------	-------	---------------------	----------------------------------

Campionato 2[^] Categoria – Meisterschaft 2. Amateurliga:

U.S.	RISCONE REISCHACH	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 16 marzo bis 16. März
------	-------------------	------------------------------------	----------------------------------

Campionato 3^a Categoria – Meisterschaft 3. Amateurliga:

A.S.D.	EGGENTAL	Nova Ponente / Deutschnofen Sint.	
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA	Dobbiaco / Toblach Sint.	
A.S.C.	LAUGEN	Tesimo / Tisens	
AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz	
S.V.	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	Tiso / Teis	
A.C.D.	VAL BADIA	La Villa Badia / Stern Gadertal Sint.	fino al 15 aprile bis 15. April
A.S.D.	VALDAORA OLANG	Valdaora / Olang Sint.	fino al 12 aprile bis 12. April

Campionato Juniores – Meisterschaft Junioren:

A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
--------	-------	---------------------	----------------------------------

Campionato Allievi – Meisterschaft A-Jugend UNDER 17:

S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 30 marzo bis 30. März
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Campionato Giovanissimi – Meisterschaft B-Jugend UNDER 15:

AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz	
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Chiusura Uffici Schließung der Büros

Si rende noto che il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano rimarrà chiuso al pubblico ed alle Società per ferie nel seguente periodo:

Es wird mitgeteilt, dass das Autonome Landeskomitee Bozen im folgenden Zeitraum für die Vereine geschlossen bleibt:

dal 23 DICEMBRE 2024 al 6 GENNAIO 2025
vom 23. DEZEMBER 2024 bis 06. JANUAR 2025

FINALI PROVINCIALI 2024/2025 – LANDESFINALSPIELE 2024/2025

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di organizzare le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2024/2025 nei seguenti giorni:

sabato 31 maggio
e domenica 1 giugno 2025

per le seguenti **Finali Provinciali**:

- **titolo Campione di 1^a Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 2^a Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 3^a Categoria** tra le tre vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **triangolare Finale Provinciale Juniores**;
- **Finale Campionato Provinciale A Under 17 Allievi**;
- **triangolare Campionato Provinciale B Under 17 Allievi**;
- **Finale Campionato Provinciale A Under 15 Giovanissimi**;
- **Finale Campionato Provinciale B Under 15 Giovanissimi**;
- **triangolare Campionato Provinciale C Under 15 Giovanissimi**.

Le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2024/2025 verranno svolte secondo delibera del Consiglio Direttivo del 07/11/22 nella zona:

Val Pusteria, Val Badia e Valli laterali

Tutte le società interessate di queste zone possono inviare la richiesta per l'organizzazione nella propria zona entro il 31 dicembre 2024 allo scrivente Comitato via mail, successivamente il Consiglio Direttivo deciderà per la località.

Vista la quantità di gare da effettuare le società che vogliono candidarsi dovranno disporre di due campi da calcio regolamentari in occasione delle Finali Provinciali, eventualmente anche in due località diverse.

Der Vorstand hat beschlossen, die Landesfinalspiele der Sportsaison 2024/2025 voraussichtlich an folgenden Tagen zu organisieren:

Samstag 31. Mai
und Sonntag 01. Juni 2025

für folgende **Landesfinalspiele**:

- **Meistertitel der 1^a Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 2^a Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 3^a Amateurliga** zwischen den drei Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Dreierkreis Landesfinale Juniores**;
- **Finalspiel Landesmeisterschaft A Under 17 A-Jugend**;
- **Dreierkreis Landesmeisterschaft B Under 17 A-Jugend**;
- **Finalspiel Landesmeisterschaft A Under 15 B-Jugend**;
- **Finalspiel Landesmeisterschaft B Under 15 B-Jugend**;
- **Dreierkreis Landesmeisterschaft C Under 15 B-Jugend**.

Die Finalsspiele für die Sportsaison 2024/2025 werden laut Beschluss des Vorstandes vom 07/11/22 in folgender Zone abgehalten:

Pustertal, Gadertal und Seitentäler

Alle interessierten Vereine dieser Zonen können die Anfrage innerhalb 31. Dezember 2024 an dieses Komitee via mail einreichen; daraufhin entscheidet der Vorstand an wen die Veranstaltung vergeben wird.

Aufgrund der Anzahl der Spiele, müssen die Vereine welche die Veranstaltung organisieren wollen, bei den Landesfinalspielen zwei reguläre Fußballplätze zur Verfügung stellen, eventuell auch in zwei verschiedenen Ortschaften.

Richieste società Campionati e Tornei Ritorno – Attività Primaveraile
Anfragen Vereine Meisterschaften und Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit

Si comunica che eventuali **richieste di variazioni per campi di gioco, giorno od orari per il calendario orario del girone di ritorno** che riguardano i vari Campionati e Tornei Provinciali devono pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 15 dicembre 2024 via mail** (le richieste già indicate all'atto dell'iscrizione non dovranno essere riformulate).

Man teilt mit, dass bezüglich eventueller **Anfragen für Abänderungen bzgl. Spielfelder, Spieltagen oder Uhrzeiten**, für die verschiedenen Landesmeisterschaften und Turniere **für den Spielkalender der Rückrunde, innerhalb 15. Dezember 2024 mittels Mail** beim Autonomen Landeskomitee Bozen eingereicht werden müssen (Anfragen welche bereits bei der Anmeldung angegeben wurden, müssen nicht nochmals eingereicht werden).

Nuove Iscrizioni Tornei Ritorno – Attività Primaveraile
Neue Anmeldungen Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **aprire le iscrizioni per nuove squadre dei seguenti Tornei nel periodo sotto indicato:**

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat beschlossen, **Anmeldungen neuer Mannschaften folgender Turniere innerhalb der angeführten Termine zu ermöglichen:**

Esordienti 9 contro 9 misti
Esordienti 9 contro 9 – 1°anno Junior

C – Jugend 9 gegen 9 gemischt
C – Jugend 9 gegen 9 – 1.Jahr Junior

DAL 1 AL 15 DICEMBRE 2024

VOM 01. BIS 15. DEZEMBER 2024

Pulcini 7 contro 7

D – Jugend 7 gegen 7

DAL 1 AL 30 DICEMBRE 2024

VOM 01. BIS 30. DEZEMBER 2024

La documentazione dovrà essere scannerizzata singolarmente ed inoltrata timbrata e firmata al Comitato esclusivamente con il metodo della dematerializzazione sul portale delle società www.iscrizioni.lnd.it

Die Dokumentation muss einzeln eingescannt und dem Landeskomitee unterschrieben und abgestempelt ausschließlich mittels Dematerialisierung auf dem Vereinsportal www.iscrizioni.lnd.it übermittelt werden.

Classifiche Stagione Sportiva Ranglisten Sportsaison 2024/2025

CAMPIONATI e TORNEI
Attività autunnale / Andata

MEISTERSCHAFTEN und TURNIERE
Herbsttätigkeit / Hinrunde

PROMOZIONE / LANDESLIGA

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	36	15	11	3	1	39	15	24	0
S.S.V. AHRNTAL	34	15	10	4	1	26	11	15	0
F.C. GHERDEINA	32	15	10	2	3	30	18	12	0
S.S.V. NATURNS	31	15	8	7	0	28	12	16	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	22	15	6	4	5	21	18	3	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	20	15	6	2	7	30	25	5	0
S.V. LATSCH	20	15	5	5	5	21	21	0	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	19	15	5	4	6	27	26	1	0
F.C. TERLAN	19	15	5	4	6	19	31	-12	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	18	15	5	3	7	27	29	-2	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	17	15	4	5	6	22	25	-3	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	17	15	5	2	8	23	30	-7	0
S.C. SCHENNA	14	15	3	5	7	24	32	-8	0
A.S. KIENS	13	15	3	4	8	18	28	-10	0
SG LATZFONS VERDINGS	12	15	3	3	9	23	30	-7	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	7	15	2	1	12	18	45	-27	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	27	13	9	0	4	25	11	14	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	26	13	7	5	1	21	12	9	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	25	13	7	4	2	16	10	6	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	21	13	5	6	2	21	16	5	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	19	13	4	7	2	25	19	6	0
A.S. SLUDERNO	19	13	5	4	4	22	19	3	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	18	13	5	3	5	14	13	1	0
F.C. NALS	17	13	4	5	4	19	17	2	0
S.C. AUER ORA	16	13	4	4	5	22	16	6	0
F.C.D. TIROL	14	13	4	2	7	13	21	-8	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	12	13	3	3	7	19	22	-3	0
HASLACHER S.V.	12	13	3	3	7	14	30	-16	0
S.C. PASSEIER	11	13	3	2	8	17	28	-11	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	10	13	2	4	7	10	24	-14	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NATZ	30	13	9	3	1	27	10	17	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	29	13	9	2	2	38	13	25	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	20	13	6	2	5	23	23	0	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	19	13	5	4	4	19	13	6	0
A.S.V. VAHRN	19	13	6	1	6	18	17	1	0
S.V. LUSON-LUSEN	19	13	4	7	2	17	16	1	0
S.S.V. TAUFERS	18	13	5	3	5	22	26	-4	0
D.S.V. MILLAND	17	13	4	5	4	21	13	8	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	17	13	4	5	4	23	17	6	0
A.S.V. SCHABS	17	13	4	5	4	23	26	-3	0
A.S.D. S.LORENZO	14	13	3	5	5	26	26	0	0
SPORT CLUB MAREO	14	13	3	5	5	15	20	-5	0
S.V. ALBEINS	11	13	3	2	8	16	34	-18	0
SPORTVEREIN TEREENTEN	4	13	1	1	11	10	44	-34	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	28	13	8	4	1	34	12	22	0
A.S.D. CERMES	28	13	9	1	3	23	12	11	0
SPORTVEREIN PLAUS	27	13	8	3	2	35	13	22	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	26	13	7	5	1	28	18	10	0
S.V. MONTAN	24	13	7	3	3	22	12	10	0
U.S.D. SINIGO	21	13	7	0	6	23	35	-12	0
A.S.C. NEUGRIES	16	13	5	1	7	23	22	1	0
S.C. SCHLANDERS	15	13	4	3	6	13	16	-3	0
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	13	13	3	4	6	17	23	-6	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	13	13	4	1	8	16	25	-9	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	12	13	3	3	7	18	28	-10	0
S.V. MORTER	11	13	2	5	6	11	17	-6	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	11	13	3	2	8	15	25	-10	0
A.S. MALS	9	13	2	3	8	8	28	-20	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	24	13	7	3	3	25	20	5	0
S.S.V. CADAPIETRA STEINHAUS	23	13	7	2	4	28	15	13	0
A.F.C. 3 ZINNEN	23	13	6	5	2	17	15	2	0
S.C. PLOSE	22	13	5	7	1	29	20	9	0
A.S.D. TESIDO	22	13	6	4	3	25	18	7	0
A.S.D. AFC STERZING	22	13	6	4	3	21	15	6	0
A.S.V. GOSENSASS	18	13	4	6	3	20	15	5	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	17	13	4	5	4	21	22	-1	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	16	13	4	4	5	20	24	-4	0
F.C. GAIS	15	13	3	6	4	16	19	-3	0
S.C. RASEN A.S.D.	13	13	3	4	6	17	28	-11	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	12	13	3	3	7	18	21	-3	0
A.S.G. BARBIAN	11	13	3	2	8	15	22	-7	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	6	13	1	3	9	6	24	-18	0

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SV MOLTEN VORAN	26	11	8	2	1	34	14	20	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	22	11	7	1	3	30	28	2	0
A.F.C. GIRLAN	19	11	6	1	4	36	22	14	0
A.S.V. FC GRIES	19	11	5	4	2	22	18	4	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	18	11	5	3	3	29	22	7	0
LAUGEN	18	11	5	3	3	17	20	-3	0
D.S.V. EYRS	16	11	5	1	5	21	20	1	0
S.V. ANDRIAN	15	11	4	3	4	25	22	3	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	10	11	2	4	5	11	20	-9	0
F.C. OBERLAND	10	11	3	1	7	18	28	-10	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	9	11	3	0	8	17	28	-11	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	4	11	1	1	9	22	40	-18	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. UNTERLAND BERG	28	11	9	1	1	42	6	36	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	24	11	7	3	1	35	10	25	0
SG LATZFONS VERDINGS	23	11	7	2	2	32	16	16	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	22	11	7	1	3	38	17	21	0
F.C. GHERDEINA	17	11	5	2	4	31	20	11	0
A.S.D. EGGENTAL	15	11	3	6	2	42	16	26	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	15	11	4	3	4	33	20	13	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	14	11	4	2	5	39	15	24	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	14	11	4	2	5	37	34	3	0
F.C. NEUMARKT EGNA	11	11	3	2	6	43	25	18	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	11	1	0	10	12	83	-71	0
U.S.D. BRESSANONE	0	11	0	0	11	8	130	-12	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	26	11	8	2	1	24	14	10	0
S.S.V. MUHLWALD	24	11	8	0	3	36	9	27	0
RAAS	23	11	7	2	2	31	15	16	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	23	11	7	2	2	23	14	9	0
S.V. WIESEN	22	11	7	1	3	34	13	21	0
A.S.V. UTTENHEIM	20	11	6	2	3	28	12	16	0
SSV. PERCHA	18	11	6	0	5	26	24	2	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	12	11	3	3	5	16	20	-4	0
A.S.D. PFALZEN	11	11	3	2	6	20	25	-5	0
SPORT CLUB MAREO	7	11	2	1	8	10	35	-25	0
A.C.D. VAL BADIA	4	11	1	1	9	6	25	-19	0
A.S.D. PREDOI	0	11	0	0	11	9	57	-48	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	30	13	10	0	3	56	18	38	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	29	13	9	2	2	31	15	16	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	28	13	9	1	3	54	23	31	0
A.S.C. NEUGRIES	26	13	8	2	3	51	25	26	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	23	13	7	2	4	44	26	18	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	22	13	6	4	3	52	37	15	0
F.C. NALS	21	13	7	0	6	29	33	-4	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	19	13	6	1	6	37	31	6	0
A.S. SLUDERNO	18	13	6	1	6	32	33	-1	1
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	16	13	5	1	7	28	39	-11	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	13	13	4	1	8	21	42	-21	0
A.S. MALS	9	13	3	0	10	19	60	-41	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	5	13	1	2	10	22	48	-26	0
S.C. SCHLANDERS	4	13	1	1	11	13	59	-46	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	30	11	10	0	1	41	13	28	0
F.C. BOZNER	27	11	9	0	2	56	15	41	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	27	11	9	0	2	44	15	29	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	11	7	1	3	30	24	6	0
D.S.V. MILLAND	21	11	6	3	2	30	21	9	0
S.S.V. TAUFERS	21	11	7	0	4	30	22	8	0
S.S.V. AHRNTAL	16	11	5	1	5	22	21	1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	8	11	2	2	7	13	34	-21	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	7	11	2	1	8	23	35	-12	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	6	11	2	0	9	18	42	-24	0
A.S.V. NEUSTIFT	4	11	1	1	9	12	44	-32	0
HASLACHER S.V.	4	11	1	1	9	10	43	-33	0

Campionato / Meisterschaft Elite

Campionato Provinciale / Landesmeisterschaft

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	42	14	14	0	0	51	12	39	0
F.C.D. ST.PAULS	31	14	10	1	3	49	21	28	0
F.C. TERLAN	30	14	10	0	4	47	22	25	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	18	14	5	3	6	25	33	-8	0
S.V. LATSCH	14	14	4	2	8	25	29	-4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	11	14	2	5	7	32	37	-5	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	10	14	3	1	10	23	45	-22	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	14	2	0	12	17	70	-53	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	31	14	9	4	1	37	17	20	0
F.C. BOZNER	28	14	9	1	4	43	15	28	0
S.S.V. BRIXEN	25	14	8	1	5	34	14	20	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	24	14	7	3	4	27	22	5	0
A.S.C. NEUGRIES	21	14	6	3	5	27	21	6	0
D.S.V. MILLAND	20	14	6	2	6	30	31	-1	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	9	14	2	3	9	17	42	-25	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	14	0	1	13	10	63	-53	0

Campionato / Meisterschaft Elite

Campionato Provinciale A / Landesmeisterschaft A

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	34	12	11	1	0	61	18	43	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	26	12	8	2	2	49	29	20	0
S.C. PASSEIER	26	12	8	2	2	38	19	19	0
F.C. BOZNER	22	12	6	4	2	35	25	10	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	21	12	7	0	5	46	21	25	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	20	12	6	2	4	33	33	0	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	13	12	3	4	5	26	29	-3	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	13	12	3	4	5	18	24	-6	0
A.S. MALS	13	12	4	1	7	16	44	-28	0
A.S.C. NEUGRIES	12	12	3	3	6	26	37	-11	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	10	12	3	1	8	22	39	-17	0
S.V. LATSCH	9	12	2	3	7	28	38	-10	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	1	12	0	1	11	18	60	-42	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	34	12	11	1	0	65	14	51	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	25	12	8	1	3	39	26	13	0
A.S.D. S.LORENZO	24	12	7	3	2	33	17	16	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	23	12	7	2	3	38	23	15	0
A.S.V. VAHRN	23	12	7	2	3	33	23	10	0
A.S. KIENS	20	12	6	2	4	38	23	15	0
A.S.V. SCHABS	18	12	5	3	4	31	24	7	0
SPORT CLUB MAREO	14	12	4	2	6	31	38	-7	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	12	4	0	8	37	46	-9	0
F.C. GHERDEINA	11	12	3	2	7	20	36	-16	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	10	12	3	1	8	19	30	-11	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	8	12	2	2	8	18	51	-33	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	1	12	0	1	11	17	68	-51	0

Campionato / Meisterschaft Elite

Campionato Provinciale A / Landesmeisterschaft A

Campionato Provinciale B / Landesmeisterschaft B

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	33	14	11	0	3	32	12	20	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	29	14	9	2	3	47	18	29	0
S.S.V. NATURNS	27	14	8	3	3	39	15	24	0
F.C.D. ST.PAULS	24	14	7	3	4	33	18	15	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	23	14	7	2	5	23	17	6	0
A.S.C. NEUGRIES	14	14	4	2	8	15	26	-11	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	7	14	2	1	11	10	35	-25	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	4	14	1	1	12	8	66	-58	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	35	14	11	2	1	40	13	27	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	31	14	10	1	3	43	16	27	0
A.S.D. S.LORENZO	22	14	7	1	6	37	23	14	0
A.S.G. BARBIAN	21	14	6	3	5	30	25	5	0
D.S.V. MILLAND	21	14	7	0	7	33	33	0	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	17	14	5	2	7	29	32	-3	0
S.S.V. BRIXEN	14	14	4	2	8	22	43	-21	0
F.C. BOZNER	1	14	0	1	13	11	60	-49	0

Campionato / Meisterschaft Elite

Campionato Provinciale A / Landesmeisterschaft A

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	28	11	9	1	1	55	15	40	0
S.C. SCHLANDERS	26	11	8	2	1	56	16	40	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	21	11	6	3	2	42	14	28	0
A.S. MALS	20	11	6	2	3	50	17	33	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	19	11	6	1	4	57	17	40	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	19	11	6	1	4	36	22	14	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	18	11	6	0	5	33	20	13	0
F.C.D. TIROL	17	11	5	2	4	42	31	11	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	15	11	5	0	6	57	35	22	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	11	2	0	9	17	69	-52	0
F.C. NALS	3	11	1	0	10	10	88	-78	0
U.S. REAL BOLZANO	0	11	0	0	11	6	117	-11	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	35	13	11	2	0	91	10	81	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	35	13	11	2	0	86	8	78	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	31	13	10	1	2	66	12	54	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	29	13	9	2	2	97	20	77	0
A.S.V. MARGREID	25	13	8	1	4	57	33	24	0
F.C. BOZNER	25	13	8	1	4	36	19	17	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	15	13	5	0	8	28	48	-20	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	15	13	4	3	6	23	42	-19	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	15	13	5	0	8	22	47	-25	0
A.S.C. NEUGRIES	13	13	4	1	8	28	59	-31	0
S.C. AUER ORA	11	13	3	2	8	31	60	-29	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	11	13	3	2	8	27	79	-52	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	13	1	0	12	21	89	-68	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	1	13	0	1	12	8	95	-87	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	33	11	11	0	0	113	11	102	0
S.S.V. AHRNTAL	30	11	10	0	1	74	8	66	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	24	11	8	0	3	51	19	32	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	11	7	1	3	49	16	33	0
S.S.V. TAUFERS	19	11	6	1	4	43	31	12	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	16	11	5	1	5	22	41	-19	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	13	11	4	1	6	24	46	-22	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	11	11	3	2	6	20	39	-19	0
S.C. PLOSE	8	11	2	2	7	23	65	-42	0
A.S.V. VAHRN	7	11	2	1	8	11	57	-46	0
sq.B VORAN LEIFERS SQ.B	6	11	2	1	8	15	47	-32	1
U.S.D. BRESSANONE	2	11	0	2	9	3	68	-65	0

Campionato / Meisterschaft Elite

Campionato Provinciale A / Landesmeisterschaft A

Campionato Provinciale B / Landesmeisterschaft B

Campionato Provinciale C / Landesmeisterschaft C

FEMMINILE / DAMEN Under 15

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
FUSSBALLCLUB SÜDTIROL SRL	27	10	9	0	0	106	6	100	0
S.S.V. BRIXEN	22	10	7	1	1	30	17	13	0
S.C. AUER ORA	18	10	6	0	3	29	14	15	0
U.S. ISERA	16	10	5	1	3	27	24	3	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	12	10	4	0	5	19	20	-1	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	10	3	1	5	17	35	-18	0
ADFC RED LIONS TARSCH	10	10	3	1	5	17	38	-21	0
A.S.C. NEUGRIES	9	10	3	0	6	10	27	-17	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	8	10	2	2	5	11	33	-22	0
A.S.D. AFC STERZING	-1	10	0	0	9	0	52	-52	1
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	0	10	0	0	0	0	0	0	0

La Società F.C. SÜDTIROL SRL si è qualificata ai Play Off per la fase interregionale.

Der Verein F.C. SÜDTIROL SRL hat sich für die Play Offs für die Interregionale Phase qualifiziert.

Classifica Coppa Disciplina / Rangordnung Fairnesspokal
Girone di Andata e Attività autunnale / Hinrunde und Herbsttätigkeit
Stagione Sportiva / Sportsaison 2024/2025

PROMOZIONE / LANDESLIGA

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
WEINSTRASSE SUED	A	4,45			,95	3,50
GITSCHBERG JOCHTAL	A	4,65			,85	3,80
LATSCH	A	5,10		,75	1,05	3,30
TSCHERMS MARLING	A	5,15	2,00		,75	2,40
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	A	5,20			,30	4,90
RIFFIAN KUENS	A	6,05		,75	,30	5,00
SALORNO RAIFFEISEN	A	6,10			2,00	4,10
TERLAN	A	6,10		2,00	,20	3,90
SCHENNA	A	6,75			,85	5,90
VORAN LEIFERS	A	7,60			,10	7,50
LATZFONS VERDINGS	A	8,20	2,00	1,50	,10	4,60
AHRNTAL	A	8,65	2,00		,85	5,80
KIENS	A	10,05		3,50	,85	5,70
LANA SPORTVEREIN	A	10,45		4,25	,20	6,00
NATURNS	A	11,00	6,00			5,00
GHERDEINA	A	12,45	2,00	6,25		4,20

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
ULTEN RAIFFEISEN	A	2,10			,10	2,00
SCILIAR SCHLERN	B	2,50				2,50
S.LORENZO	B	2,80			,10	2,70
FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	A	3,15		,75		2,40
AUSWAHL RIDNAUNTAL	B	3,30				3,30
SPORT CLUB MAREO	B	3,30			,30	3,00
OLIMPIA MERANO	A	3,40				3,40
AUER ORA	A	3,50			,20	3,30
CAMPO TRENS SV FREIENFELD	B	3,50			,10	3,40
ALBEINS	B	4,10			,20	3,90
PASSEIER	A	4,10				4,10
MILLAND	B	4,25		,75	,30	3,20
NATZ	B	4,25			,95	3,30
SCHABS	B	4,40				4,40
VAHRN	B	4,65		,75	,80	3,10
SPORTVEREIN TARENTEN	B	4,70				4,70
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	A	4,75			,75	4,00
NALS	A	5,00		2,00		3,00
LUSON-LUSEN	B	5,55		2,75	,10	2,70
TIROL	A	5,80	2,00			3,80
KALTERER SV FUSSBALL	A	6,15		2,75	,40	3,00
GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	A	6,25		,75	,20	5,30
ST. MARTIN MOOS I.P.	A	7,20	4,00		,10	3,10
LAGHETTI RAIFFEISEN	A	7,40		1,50	1,70	4,20
COLLE CASIES PICHL GSIES	B	9,55	2,00	,75	2,00	4,80
HASLACHER S.V.	A	12,30		3,25	4,55	4,50
TAUFERS	B	18,40	16,00			2,40
SLUDERNO	A	22,00	16,00	2,00	,20	3,80

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	A	2,20			,10	2,10
RASEN A.S.D.	B	2,20				2,20
TESIDO	B	2,30				2,30
CERMES	A	2,40			,10	2,30
3 ZINNEN	B	2,40				2,40
BARBIAN	B	2,70			,10	2,60
MALS	A	2,70				2,70
SCHLANDERS	A	3,30			,10	3,20
AFC STERZING	B	3,50				3,50
SPORTVEREIN PLAUS	A	3,60				3,60
MORTER	A	3,80				3,80
PLOSE	B	4,00			,10	3,90
MONTAN	A	4,10				4,10
SINIGO	A	4,20	1,00			3,20
KASTELBELL TSCHARS	A	4,30	1,00		,40	2,90
GOSSENSASS	B	4,70				4,70
GAIS	B	5,00	1,00	1,50		2,50
RITTEN SPORT AMATEURSP.V	A	5,10	1,00		,20	3,90
STEINEGG RAIFFEISEN	B	5,35			1,05	4,30
COLDRANO S.V.GOLDRAIN	A	5,40				5,40
SAN GENESIO SV JENESIEN	A	5,55			,85	4,70
ALDEIN PETERSBERG	A	5,65		2,75		2,90
NEUGRIES	A	7,20			,10	7,10
RISCONE S.V.REISCHACH	B	7,80	4,00		,10	3,70
CADIPIETRA STEINHAUS	B	7,90	3,00		,10	4,80
VELTURNO FELDTHURNS	B	8,45		,75	1,70	6,00
KLAUSEN CHIUSA	B	9,10	3,00	1,50		4,60
DIETENHEIM AUFHOFEN	B	9,15	1,00	2,75		5,40

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
EXCELSIOR A.S.D.	B	,50				,50
MUHLWALD	C	1,70				1,70
GHERDEINA	B	1,80				1,80
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	B	2,10				2,10
GIRLAN	A	2,60				2,60
SARN TAL FUSSBALL	B	2,60			,10	2,50
VALDAORA OLANG	C	2,60				2,60
HOCHPUSTERTAL ALTA P.	C	2,70				2,70
PFALZEN	C	2,70				2,70
UNTERLAND BERG	B	2,75		,75	,10	1,90
SPORT CLUB MAREO	C	3,15		,75	,30	2,10
EGGENTAL	B	3,45		,75	,10	2,60
ANDRIAN	A	3,50		1,50	,20	1,80
CELTIC DON BOSCO	B	3,50			,20	3,30
FC GRIES	A	3,80				3,80
LATZFONS VERDINGS	B	4,00		,75	,85	2,40
BRESSANONE	B	4,10	1,00		,10	3,00
JERGINA AMATEURE	C	4,40				4,40
SCILIAR SCHLERN	B	4,40		2,25	,85	1,30

MOLTEN VORAN	A	4,50			,10	4,40
WIESEN	C	4,70			1,80	2,90
UNTERMAIS MERAN	A	4,80				4,80
RAAS	C	5,10				5,10
ST.PANKRAZ	A	5,25			,85	4,40
NEUMARKT EGNA	B	5,50	1,00		,20	4,30
EYRS	A	5,90			,10	5,80
LAIVES BRONZOLO	B	6,10			,20	5,90
BURGSTALL FUSSBALL	A	6,15			,75	5,40
PRATO ALLO STELVIO	A	6,15		2,50	,75	2,90
VAL BADIA	C	6,30		1,50		4,80
PERCHA	C	6,95	2,00		,75	4,20
LAUGEN	A	7,95	1,00	4,25	,30	2,40
PREDOI	C	9,35	2,00	2,75		4,60
OBERLAND	A	10,00	6,00	2,50	,10	1,40
SPORT CLUB LAAS	A	14,15	4,00	4,75	,10	5,30
UTTENHEIM	C	16,15	8,00		1,05	7,10

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
SCHLANDERS	A	1,00				1,00
KLAUSEN CHIUSA	B	2,10				2,10
STEGEN STEGONA	B	2,10				2,10
BRIXEN	B	2,40				2,40
AHRNTAL	B	2,50			,10	2,40
KALTERER SV FUSSBALL	A	3,00			,30	2,70
VELTURNO FELDTHURNS	B	3,10			,10	3,00
CAMPO TRENS SV FREIENFELD	B	3,15		,75	,10	2,30
ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	A	3,50				3,50
NATURNS	A	3,60				3,60
NEUSTIFT	B	4,10	1,00			3,10
NALS	A	4,15	1,00		,75	2,40
MALS	A	4,35	1,00		,75	2,60
VIRTUS BOLZANO	A	4,40	1,00			3,40
LANA SPORTVEREIN	A	4,50	1,00			3,50
TAUFERS	B	4,55	1,00	2,25		1,30
WEINSTRASSE SUED	A	4,75	1,00	,75	,10	2,90
BOZNER	B	4,90				4,90
RITTEN SPORT AMATEURSP.V	B	5,00				5,00
MILLAND	B	5,05	1,00	,75	,30	3,00
NEUGRIES	A	6,90	2,00			4,90
MAIA ALTA OBERMAIS	A	7,30		2,00	,20	5,10
VORAN LEIFERS	A	7,30	1,00		2,50	3,80
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	A	16,65	11,00	2,50	,75	2,40
HASLACHER S.V.	B	18,00	13,00	2,50	,10	2,40
SLUDERNO	A	20,15	17,00		,75	2,40

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
MAIA ALTA OBERMAIS	A	5,50			1,00	4,50
TSCHERMS MARLING	A	7,50				7,50
LATSCH	A	10,50			2,00	8,50
TERLAN	A	10,50			1,00	9,50
VIRTUS BOLZANO	B	11,00			2,00	9,00
LANA SPORTVEREIN	A	11,50			1,00	10,50
BOZNER	B	13,00				13,00
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	B	13,50	1,50			12,00
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	B	14,00			2,00	12,00
ST.PAULS	A	14,50			4,00	10,50
SPORT CLUB ST.GEORGEN	B	18,50	1,50		1,00	16,00
NEUGRIES	B	19,50	1,50			18,00
SALORNO RAIFFEISEN	A	21,00			6,00	15,00
BRIXEN	B	23,00		3,50	3,00	16,50
MILLAND	B	24,70	1,50	,70	2,00	20,50
OLIMPIA MERANO	A	44,00	21,50		1,00	21,50

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	B	6,00				6,00
HOCHPUSTERTAL ALTA P.	B	7,20		,70		6,50
SPORT CLUB LAAS	A	7,20		,70		6,50
FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	A	7,50				7,50
VAHRN	B	7,50				7,50
SCILIAR SCHLERN	B	9,50			1,00	8,50
GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	A	10,00				10,00
PASSEIER	A	10,20		,70		9,50
GHERDEINA	B	10,70		,70		10,00
BOZNER	A	11,00			1,00	10,00
LAIVES BRONZOLO	B	12,00				12,00
VIRTUS BOLZANO	A	12,50				12,50
VORAN LEIFERS	B	12,50				12,50
NATURNS	A	12,70		,70		12,00
AUSWAHL RIDNAUNTAL	B	13,50				13,50
LATSCH	A	13,50		5,50		8,00
KIENS	B	14,00				14,00
SCHABS	B	14,00				14,00
SPORT CLUB MAREO	B	15,50			5,00	10,50
NEUGRIES	A	18,50				18,50
COLLE CASIES PICHL GSIES	B	19,00				19,00
S.LORENZO	B	20,00			6,00	14,00
TRAMIN FUSSBALL	A	20,00			1,00	19,00
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	A	21,50	1,50			20,00
RIFFIAN KUENS	A	23,00	1,50		6,00	15,50
MALS	A	24,20	10,00	,70	6,00	7,50

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	A	3,00				3,00
OLIMPIA MERANO	A	4,00				4,00
MILLAND	B	4,50				4,50
LANA SPORTVEREIN	A	5,50				5,50
MAIA ALTA OBERMAIS	A	5,50				5,50
ST.PAULS	A	6,00				6,00
NATURNS	A	6,50				6,50
CAMPO TRENS SV FREIENFELD	B	7,20		,70		6,50
S.LORENZO	B	7,20	1,50	,70		5,00
BARBIAN	B	8,40		1,40		7,00
VIRTUS BOLZANO	B	11,00				11,00
BRIXEN	B	12,50			3,00	9,50
NEUGRIES	A	12,50			1,00	11,50
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	B	13,70		,70	3,00	10,00
BOZNER	B	18,50			8,00	10,50
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	A	27,70	11,50	6,20		10,00

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
GHERDEINA	B	1,00				1,00
GITSCHBERG JOCHTAL	C	1,00				1,00
OLIMPIA MERANO	SQ.B	1,00				1,00
TAUFERS	C	1,00				1,00
TIROL	A	1,00				1,00
AUER ORA	B	1,50				1,50
BOZNER	B	1,50				1,50
SCILIAR SCHLERN	B	1,50				1,50
AHRNTAL	C	2,00				2,00
MALS	A	2,00				2,00
VIRTUS BOLZANO	A	2,50				2,50
BURGSTALL FUSSBALL	A	3,00				3,00
NALS	A	3,00			2,00	1,00
LAIVES BRONZOLO	B	4,00				4,00
VORAN LEIFERS	B	4,00			1,00	3,00
KALTERER SV FUSSBALL	B	4,50				4,50
ST. MARTIN MOOS I.P.	A	5,00				5,00
OLIMPIA MERANO	A	5,20		,70		4,50
STEGEN STEGONA	C	5,50			1,00	4,50
VAHRN	C	5,70		4,20		1,50
AUSWAHL RIDNAUNTAL	C	6,00			2,00	4,00
REAL BOLZANO	A	6,50			3,00	3,50
MARGREID	B	7,00				7,00
SCHLANDERS	A	7,00				7,00
SPORT CLUB LAAS	A	7,20		,70		6,50
NAPOLI CLUB BOLZANO	B	7,70		,70		7,00
PLOSE	C	8,50			8,00	,50
ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	A	9,00			2,00	7,00
HOCHPUSTERTAL ALTA P.	C	10,00			1,00	9,00
VELTURNO FELDTHURNS	C	10,50		3,50		7,00
LAGHETTI RAIFFEISEN	B	11,00			4,00	7,00

KASTELBELL TSCHARS	A	12,20		,70		11,50
BRESSANONE	C	12,50			1,00	11,50
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	B	13,50	1,50		8,00	4,00
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	C	17,50				17,50
NEUGRIES	B	21,70	11,50	,70		9,50
VORAN LEIFERS SQ.B	C	24,70	20,50	,70		3,50
RITTEN SPORT AMATEURSP.V	B	73,00			70,00	3,00

FEMMINILE / DAMEN Under 15

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
BURGSTALL FUSSBALL	A	,50				,50
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	A	,50				,50
MAIA ALTA OBERMAIS	A	,50				,50
RED LIONS TARSCH	A	,50				,50
AUER ORA	A	1,00				1,00
ISERA	A	1,00				1,00
NEUGRIES	A	1,50			1,00	,50
BRIXEN	A	3,00	1,50			1,50
SCILIAR SCHLERN	A	6,00			6,00	
FFC PUSTERTAL ASV	A	8,20		8,20		
AFC STERZING	A	21,00	20,50			,50

SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER

Le società possono visualizzare tutti i calciatori/trici svincolati nell'area società del sito internet:

www.iscrizioni.lnd.it

Svincoli

**interrogazione svincolati Dilettanti
ultimo periodo**

interrogazione svincolati SGS ultimo periodo

Die Vereine können sämtliche freigestellte Fußballspieler/innen im Reservierten Bereich folgender Internetseite abrufen:

www.iscrizioni.lnd.it

Svincoli

**interrogazione svincolati Dilettanti
ultimo periodo**

interrogazione svincolati SGS ultimo periodo

TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL

Si ricorda che il **trasferimento e la cessione di contratto di un calciatore e di una calciatrice "giovane dilettante" o "non professionista"** nell'ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti possono avvenire, nel rispetto di quanto disposto dagli artt. 100, 101 e 104 delle NOIF nel seguente periodo:

**DA MARTEDÌ 3 DICEMBRE
A MERCOLEDÌ 18 DICEMBRE 2024**

Per la disciplina Calcio a Cinque il periodo dei trasferimenti suppletivi sarà il seguente:

**DA GIOVEDÌ 2 GENNAIO
A MERCOLEDÌ 29 GENNAIO 2025**

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it.**

Man erinnert, dass die **Vereinswechsel und Abgabe des Vertrages von Fußballspielern und Fußballspielerinnen „Junge Amateure“ und „Nicht Profis“** zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften teilnehmen, unter Einhaltung der Artt. 100, 101 und 104 der NOIF, innerhalb folgenden Zeitraums erfolgen kann:

**VON DIENSTAG, 03. DEZEMBER BIS
MITTWOCH, 18. DEZEMBER 2024**

Für die Disziplin Kleinfeldfußball wurde das Zeitfenster für einen Spielerwechsel wie folgt festgelegt:

**VON DONNERSTAG, 02. JANUAR
BIS MITTWOCH, 29. JANUAR 2025**

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Risoluzione consensuale Trasferimenti a titolo temporaneo Auflösung der zeitlich begrenzten Spielerwechsel

Si ricorda che il **2 dicembre 2024** scade il termine per la presentazione della risoluzione consensuale dei trasferimenti avvenuti a titolo temporaneo (art. 103 bis delle N.O.I.F.).

Il calciatore che ha usufruito della risoluzione consensuale del trasferimento a prestito entro il 2 dicembre, può essere altresì oggetto di ulteriore e successivo trasferimento, sia a titolo temporaneo che definitivo, nel periodo previsto.

Nel caso che il calciatore sia destinato a rientrare nell'organico della società detentrici del vincolo e non venga ulteriormente trasferito, la facoltà della risoluzione consensuale potrà essere esercitata entro il **18 dicembre 2024**.

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it** da parte della società cedente, selezionando la voce "Rientro dal prestito".

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Man erinnert, dass am **02. Dezember 2024** der Termin für die Einreichung von Auflösungen zeitlich begrenzter Spielerwechsel abläuft (Art. 103 bis der N.O.I.F.).

Der Fußballspieler, der innerhalb 02. Dezember den zeitlich begrenzten Spielerwechsel auflöst, kann nochmals einen zeitlich begrenzten oder endgültigen Spielerwechsel, innerhalb des dafür vorgesehenen Zeitraums, unterzeichnen.

Sollte der Fußballspieler zum Stammverein, ohne einen weiteren Wechsel, zurückkehren, kann die Auflösung auch innerhalb **18. Dezember 2024** eingereicht werden.

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** von Seiten des Stammvereins unter dem Kapitel „Rientro dal prestito“, erfolgen.

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen**.

Nulla Osta – Pool Juniores

Si comunica che il secondo periodo per presentare i nulla osta per la partecipazione con squadre Pool Juniores sarà il seguente:

**DA MARTEDÌ 3 DICEMBRE
A MERCOLEDÌ 18 DICEMBRE 2024**

La modulistica nulla osta si trova sul nostro sito internet nell'area modulistica.

Man informiert, dass der zweite Zeitraum für die Einreichung der Nulla Osta zur Teilnahme an Mannschaften Pool Juniores wie folgt festgelegt wurde:

**VON DIENSTAG, 03. DEZEMBER BIS
MITTWOCH, 18. DEZEMBER 2024**

Das Formular Nulla Osta befindet sich auf unserer Internetseite im Bereich Formulare.

Premio di Tesseramento e Premio di Formazione Tecnica

Si comunica che sul sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è stata pubblicata una sezione riguardante il Premio di Tesseramento Art. 96 delle NOIF e del Premio di Formazione Tecnica Art. 99 delle NOIF.

Insieme agli articoli menzionati è stata pubblicata una slide elaborata dai colleghi del Comitato Regionale Piemonte Valle d'Aosta con alcuni esempi concreti.

Le informazioni sono consultabili cliccando sul seguente link:

<https://www.figcbz.it/it/premio-di-tesseramento-e-premio-di-formazione-tecnica/>



RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **sabato 14 dicembre 2024** alle **ore 09.30** presso il **Centro Tecnico Federale Eгна Sint.** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnati nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 11/12/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Samstag, den 14. Dezember 2024** um **09.30 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin und die unten angeführte „Liberatoria“ ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 11/12/2024 schriftlich mitteilen.

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Gogl Michael
F.C.	BOZNER	Bonato Leonardo, Potenza Matteo
S.S.V.	BRIXEN	Bajgora Uco Ukshin
A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Meraner Benjamin Milo
A.S.	KIENS	Gasser Jannik, Volgger Alex
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Dustov Faris, Theiner Elias
A.S.	MALS	Cristelli Max, Theiner Leo
D.S.V.	MILLAND	Baldauf Thomas, Hinteregger Fabian, Prosch Andreas
S.S.V.	NATURNS	Marku Dastin
A.S.C.	NEUGRIES	Riolo Gabriel
A.S.D.	OLTRISARCO JUVE	Perissinotto Matteo, Ruzzu Matteo
S.C.	PASSEIER	Pixner Alex
A.S.V.	RITTEN SPORT	Larcher Simon
F.C.D.	ST. PAULS	Osanna Franjo, Plunger Laurin, Spitaler Timo
F.C.	TERLAN	Singer Noah
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Mair Niklas
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bresolin Enrico, Esmail Mardin Shirzad, Palatiello David

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Collaboratori / Mitarbeiter:

PICHLER KLAUS
OBRIST MANUEL
TERZER MARKUS
SCACCHETTI ARMANDO, UNTERHOLZER MARTIN

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO

(da spedire all'indirizzo email combolzano@lnd.it)

I sottoscritti (cognome e nome del padre/tutore)

nato a il residente in alla via
..... n° C.A.P. e (cognome e nome
della madre/tutrice) nata a

..... il residente in alla via
..... n° C.A.P. in qualità di genitori
esercenti la responsabilità genitoriale (nome e cognome del minore)

..... nato a il
..... residente in alla via
..... n° C.A.P.

Con riferimento alle immagini (foto e video) scattate e/o riprese durante gli allenamenti e le gare della
rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con la presente:

AUTORIZZANO

A titolo gratuito, senza limiti di tempo, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 legge
22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, alla pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle
immagini del minore di cui sopra sul sito internet www.figcbz.it, sui social network (ed in particolare sulla
pagina Facebook LND Bolzano Bozen), su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione,
nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e
prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente
promozionale.

La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da
inviare via e-mail a combolzano@lnd.it.

Luogo e Data _____

Firma (padre/tutore) _____ Firma (madre/tutrice) _____

Informativa per il trattamento dei dati

Si informa che i dati personali conferiti con la presente liberatoria saranno trattati con modalità cartacee e
telematiche nel rispetto della vigente normativa e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e
riservatezza; in tale ottica i dati forniti, ivi incluso il ritratto contenuto nelle fotografie e o nei video
suindicati, verranno utilizzati per le finalità strettamente connesse e strumentali alle attività come indicate
nella su estesa liberatoria. Il conferimento del consenso al trattamento dei dati personali è facoltativo. In
qualsiasi momento è possibile esercitare tutti i diritti indicati dall'articolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in
particolare la cancellazione, la rettifica o l'integrazione dei dati. Tali diritti potranno essere esercitati
inviando comunicazione scritta all'indirizzo email combolzano@lnd.it. L'informativa completa può essere
visualizzata al seguente link <https://www.lnd.it/it/termini-e-condizioni-di-utilizzo#Privacy>.

Luogo e Data _____

Firma (padre/tutore) _____ Firma (madre/tutrice) _____



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO

(da spedire all'indirizzo email combolzano@lnd.it)

Il/La sottoscritto/a

Cognome _____ Nome _____

Nato/a a _____ Prov. _____ Il _____

Residente a _____ Prov. _____ Via _____ n° _____

Con riferimento alle immagini (foto e video) scattate e/o riprese durante gli allenamenti e le gare della rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con la presente:

AUTORIZZA

A titolo gratuito, senza limiti di tempo, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 legge 22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, alla pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle proprie immagini sul sito internet www.figcbz.it, sui social network (ed in particolare sulla pagina Facebook LND Bolzano Bozen), su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione, nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente promozionale.

La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da inviare via e-mail a combolzano@lnd.it.

Luogo e Data _____

In fede (firma leggibile)

Informativa per il trattamento dei dati

Si informa che i dati personali conferiti con la presente liberatoria saranno trattati con modalità cartacee e telematiche nel rispetto della vigente normativa e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e riservatezza; in tale ottica i dati forniti, ivi incluso il ritratto contenuto nelle fotografie e o nei video suindicati, verranno utilizzati per le finalità strettamente connesse e strumentali alle attività come indicate nella su estesa liberatoria. Il conferimento del consenso al trattamento dei dati personali è facoltativo. In qualsiasi momento è possibile esercitare tutti i diritti indicati dall'articolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in particolare la cancellazione, la rettifica o l'integrazione dei dati. Tali diritti potranno essere esercitati inviando comunicazione scritta all'indirizzo email combolzano@lnd.it. L'informativa completa può essere visualizzata al seguente link <https://www.lnd.it/termini-e-condizioni-di-utilizzo#Privacy>.

Luogo e Data _____

Firma (leggibile) _____

Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING

Con Comunicato Ufficiale LND nr. 120 è stato pubblicato il Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING.

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13294-comunicato-ufficiale-n-120-cu-n-68-a-figc-regolamento-figc-per-la-prevenzione-e-il-contrasto-di-abusi-violenze-e-discriminazioni-sui-tesserati/file>

Si comunica che nella *home page* del sito internet della Federazione Italiana Giuoco Calcio (<https://www.figc.it>) è stata inserita una sezione denominata “Politiche di Safeguarding FIGC”, nella quale sono presenti tutti i documenti rilevanti inerenti la tematica in oggetto.

Alla data odierna sono presenti nella sopracitata sezione i Comunicati Ufficiali FIGC n. 87/A del 31 agosto 2023, n. 68/A e n. 69/A del 27 agosto 2024, nonché il “Modello Safeguarding” tipo semplificato e il “Codice di Condotta Safeguarding” tipo semplificato previsti dal D.lgs n. 39 del 2021 e le relative istruzioni operative.

<https://www.figc.it/it/federazione/politiche-di-safeguarding-figc/>



“7. Le Società sono obbligate a nominare, entro il 31 dicembre 2024, il responsabile contro abusi, violenze e discriminazioni (di seguito, anche solo il “Responsabile”). La nomina del Responsabile è senza indugio comunicata alla FIGC, mediante l’invio, a mezzo portale servizi FIGC raggiungibile all’indirizzo <https://anagrafefederale.figc.it/>, di un’autocertificazione sottoscritta dal Legale rappresentante e predisposta secondo il modello generato dal portale, e pubblicata sulla pagina principale del sito internet della Società, se esistente, e affissa in una specifica bacheca presso la sede della Società.”

“8. Le Società devono, altresì, comunicare alla FIGC, mediante l’invio a mezzo portale servizi FIGC raggiungibile all’indirizzo <https://anagrafefederale.figc.it/> di un’autocertificazione sottoscritta dal Legale rappresentante e predisposta secondo il modello generato dal portale, l’avvenuta adozione del Modello organizzativo e di controllo dell’attività sportiva e del Codice di Condotta predisposti in conformità alle Linee Guida pubblicate con il C.U. n. 87/A del 31 agosto 2023.”

CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: "Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile".

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: "Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori".

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: "**L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi** – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – **si appresti alla stipula di un contratto di lavoro**; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro".

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano soggetti titolari di un contratto di lavoro.**

RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE

Si comunica che è stata pubblicata la **RUBRICA DELLE SOCIETA'** sul nostro sito internet sotto il link:

Man teilt mit, dass das **VERZEICHNIS DER VEREINE** auf unserer Internetseite unter folgendem Link abrufbar ist:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2024/08/RUBRICA-SOCIETA-VERZEICHNIS.pdf>

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<http://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2024/2025
Termine Spielmeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2024/2025

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 482 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 482 der LND, zu den Richtlinien der Spielmeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

<i>Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli Spielmeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen</i>	<i>Termine (dal – al) Zeitraum (von – bis)</i>
Tesseramento status „Non Professionisti“ (calciatori/trici maggiorenni) Spielmeldung Status „Non Professionisti“ (volljährige Fußballsp.)	01/07/2024 – 31/03/2025
Tesseramento status „Giovani Dilettanti“ (calciatori/trici minorenni) Spielmeldung Status „Giovani Dilettanti“ (minderjährige Fußballsp.)	01/07/2024 – 13/05/2025
Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione (art. 117bis NOIF) Spielmeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison (Art. 117bis NOIF)	01/07/2024 – 31/01/2025
Trasferimento tra società dilettantistiche Spielerwechsel zwischen Amateurvereinen	2° periodo / 2. Zeitraum 03/12/2024 – 18/12/2024
Trasferimento da società dilettantistica a professionistica (e viceversa per Giovani di Serie) Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein (und umgekehrt für Giovani di Serie)	2° periodo / 2. Zeitraum 02/01/2025 – 03/02/2025
Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera Spielmeldung ausländischer Staatsbürger von ausländischen Verbänden	01/07/2024 – 31/01/2025
Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera Rückmeldung italienischer Staatsbürger aus ausländischem Verband	01/07/2024 – 31/01/2025

Decorrenza tesseramento e utilizzo calciatore/trice

La data di deposito telematico delle richieste di tesseramento stabilisce, ad ogni effetto, la decorrenza del tesseramento.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice, privo di contratto di lavoro sportivo, in ambito dilettantistico, è consentito dal giorno successivo al deposito telematico della richiesta di tesseramento.

Se si tratta di calciatore/calciatrice titolare di un contratto di lavoro sportivo, la decorrenza del tesseramento e del rapporto contrattuale è stabilita dalla data di deposito telematico della documentazione al Comitato competente, purché venga concesso il visto di esecutività da parte del medesimo Comitato.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice titolare di contratto di lavoro sportivo è consentito dal giorno successivo alla data di decorrenza del tesseramento (a condizione che sia stato rilasciato il visto di esecutività del Comitato competente).

Per i casi in cui è previsto il deposito presso la piattaforma telematica della FIGC, la decorrenza è stabilita a far data dalla comunicazione della Federazione e l'utilizzo del calciatore/calciatrice è consentito dal giorno successivo al rilascio della stessa.

Gültigkeit der Spielermeldung und Einsatz der Fußballspieler/innen

Das Datum, an dem die Meldung mittels elektronischer Unterschrift eingereicht wird, bestimmt das effektive Datum der Meldung.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, der/die keinen Arbeitsvertrag hat, ist im Amateurbereich ab dem Tag nach der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift möglich.

Im Falle eines/r Fußballspielers/in mit einem Sportarbeitsvertrag gilt die Meldung und das Vertragsverhältnis ab dem Datum der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift an das zuständige Komitee, vorausgesetzt, das Komitee bestätigt diese.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, im Besitz eines Sportarbeitsvertrags, ist ab dem Tag nach dem Datum der Meldung möglich (sofern das zuständige Komitee diese Meldung bestätigt hat).

Bei Spielern/innen, deren Meldung auf dem Internetportal der FIGC gemacht werden muss, gilt die Meldung erst bei Bekanntgabe des Verbandes und der Einsatz ist dann ab dem darauffolgenden Tag möglich.

Tesseramenti nel Settore Giovanile – stagione sportiva 2024/2025 Spielermeldungen im Jugendsektor – Sportsaison 2024/2025

Il Settore Giovanile e Scolastico ha pubblicato la Circolare Esplicativa sul Tesseramento nel Settore Giovanile per la stagione sportiva 2024/2025.

Si invitano le società a consultare i sotto riportati link, soprattutto per quanto riguarda il primo tesseramento di cittadini stranieri:

Der Jugend- und Schulsektor hat die Richtlinien zur Spielermeldung im Jugendsektor der Sportsaison 2024/2025 veröffentlicht.

Man ersucht die Vereine die unten angeführten Links zu lesen, insbesondere in Bezug auf die Erstmeldung von ausländischen Staatsbürgern:

<https://www.figc.it/media/247001/cu-09-circolare-esplicativa-tesseramento.pdf>

<https://www.figc.it/media/247002/circolare-9612-minori.pdf>

<https://www.figc.it/media/247004/guida-alla-scelta-delleccezione-art-19-regolamento-fifa-2425.pdf>

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

ANDRIAN
AUER ORA
AUSWAHL RIDNAUNTAL
BOZNER
BRESSANONE
CELTIC DON BOSCO
DIETENHEIM AUFHOFEN
EGGENTAL
EYRS
FUTSAL ATESINA
GHERDEINA
GIRLAN
GOSENSASS
HASLACHER
HOCHPUSTERTAL ALTA P.
KALTERER FUSSBALL
KLAUSEN CHIUSA

LANA
LUSON LUESEN
MALS
MARGREID
MILLAND
MONTAN
MORTER
NALS
NAPOLI CLUB BOLZANO
NEUGRIES
OLIMPIA MERANO
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
PASSEIER
PREDOI
RASEN
REAL BUBI MERANO

RED LIONS TARSCH
RIFFIAN KUENS
SALORNO RAIFFEISEN
SINIGO
ST. GEORGEN
ST. MARTIN MOOS IP
STEGEN STEGONA
SUEDTIROL SRL
TERLAN
TSCHERMS MARLING
UEBERETSCH
UNTERMAIS MERAN
VAL BADIA
VALDAORA OLANG
WEINSTRASSE SUED
WIESEN

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

Autorizzazione manifestazioni / Genehmigung Veranstaltungen

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Tornei:

XXXVI Torneo di Capodanno di calcetto

Il Torneo è organizzato dalla Società POL. PINETA ed avrà svolgimento dal 26 al 29 dicembre 2024 presso le palestre di San Giacomo e Laives.

Categorie partecipanti: U15, Esordienti misti, Pulcini (misti) e Primi Calci.

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

Turnier:

XXXVI Neujahrsturnier

Das Turnier wird vom Verein POL. PINETA organisiert und findet vom 26. bis 29. Dezember 2024 in den Turnhallen von St. Jakob und Leifers statt.

Teilnehmende Kategorien: U15, C- (gemischt), D- (gemischt) und E-Jugend.



AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)

Nell'ambito della valorizzazione e dello sviluppo del calcio giovanile, la **Federazione Italiana Giuoco Calcio**, attraverso il proprio **Settore Giovanile e Scolastico** riprende il programma relativo alle **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)**: un progetto innovativo che sarà in grado di coinvolgere migliaia tra ragazzi e ragazze di tutto il Paese e creare una forte sinergia tra i tecnici e le società del territorio e la struttura federale.

Le Aree di Sviluppo Territoriali sono costituite da Staff itineranti, facenti parte del Settore Giovanile Scolastico della FIGC, che hanno lo scopo di promuovere una formazione tecnico-sportiva-educativa di giovani calciatori e calciatrici, ma anche una formazione per allenatori e dirigenti delle Società del territorio, al fine di definire un indirizzo formativo e educativo centrale, avere un monitoraggio tecnico e sociale dell'intero territorio italiano, tutelare il talento dando corpo a un percorso tecnico-sportivo coordinato che supporti lo sviluppo delle potenzialità dei giovani anche all'interno delle Società.

In Alto Adige, presso le Società individuate, prosegue l'attività per la corrente stagione sportiva con le **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)**.

Si comunicano di seguito le Società che faranno parte delle **Aree di Sviluppo Territoriali dell'Alto Adige** nella stagione sportiva 2024/2025.

ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)

Im Rahmen der Förderung und Entwicklung des Jugendfußballs nimmt der **Italienische Fußballverband FIGC** im Spezifischen der **Jugendsektor SGS** das **Programm AST** wieder auf: ein innovatives Programm, bei dem eine enge Zusammenarbeit zwischen tausenden Jugendlichen und Trainern gefördert wird, sodass eine Synergie zwischen Trainern und lokalen Vereinen mit dem lokalen Jugendsektor der FIGC entstehen kann.

Dieses Programm hat gemeinsam mit einem Team ausgebildeter Fachleute zum Ziel, Jugendliche sowie Trainer und Funktionäre in sportlicher, technischer und pädagogischer Hinsicht auszubilden, um eine gemeinsame, zentralisierte Ausbildung zu verfolgen, um die Talente zu fördern, damit das Potential der Jugendlichen innerhalb der Vereine bestmöglich gefördert werden kann.

In Südtirol werden die Weiterbildungen für die ausgewählten Vereine im Rahmen des **territorialen Programms AST** im heurigen Jahr weitergeführt.

Folgende **Vereine Südtirols** nehmen am **Programm AST** in der Sportsaison 2024/2025 teil.

AST ALTO ADIGE CENTRO E NORD OVEST	AST ALTO ADIGE NORD EST
FC BOZNER	SSV BRIXEN
SSV NATURNS	SSV BRUNECK
FC OBERMAIS	ASV MILLAND
ASD OLIMPIA MERANO	
ADCF RED LIONS TARSCH	
FC SÜDTIROL	
ASV TRAMIN	

AST – Programma / Programm

**Lo STAFF dell'AST di BOLZANO sarà presente nei seguenti giorni e luoghi:
Die Treffen mit dem AST - Team BOZEN werden wie folgt stattfinden:**

Giorno/Tag	Data Datum	Dalle ore	Società/Verein	Luogo/Ort
Lunedì/Montag	16/12/2024	18:00	WORKSHOP Area Psicologica - Psychologischer Bereich	ON-LINE Società AST/ Südtirol AST Vereine *
Mercoledì/Mittwoch	18/12/2024	18:30	WORKSHOP Area tecnica - Technischer Bereich	ON-LINE Società AST/ Südtirol AST Vereine *
Lunedì/Montag	13/01/2025	18:30	WORKSHOP Area Psicologica - Psychologischer Bereich	ON-LINE Società AST/ Südtirol AST Vereine *

LINK per partecipare ai Workshops - LINK zur Teilnahme an den Workshops

Giorno Tag	Tema Thema	Relatore Vortragender
16/12/2024	<i>Sport e Life Skills</i> - Allenare nei club giovanili: ruolo e competenze dell'area tecnica.	Stefano Demozzi (Psicologo)
18/12/2024	<i>Metodologia</i> - Dal modello di allenamento alle modalità di gioco	Turchetti – Scarpa - Carrera
13/01/2025	<i>Sport e Life Skills</i> - Alla scoperta della motivazione	Andrea Gabbani (Psicologo)

*** Agli incontri sono invitati dirigenti e tecnici di tutte le Società del territorio.
Zu den Treffen sind alle Trainer und Vereinsfunktionäre aller Vereine herzlich eingeladen.**

Per eventuali chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898
Responsabile Tecnico Sviluppo
Daniele Pinsi 333/3228140
Responsabile Tecnico Regionale
Dario Carrera 335/5732918

Für weitere Details und Informationen:
Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898
Delegierter für die Trainerausbildung
Daniele Pinsi 333/3228140
Delegierter regionale Trainerausbildung
Dario Carrera 335/573291

WORKSHOP AST



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

AREE di SVILUPPO TERRITORIALI - ZONALE

16/12/2024 18:00 - 19:30 (ONLINE)



«ALLENARE NEI CLUB
GIOVANILI: ruolo e competenze
dell'Area Tecnica»



WORKSHOP AST



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

AREE di SVILUPPO TERRITORIALI - ZONALE

VERBANDSZENTREN

18/12/2024 18:30 - 20:00 (ONLINE)



«Dal modello di allenamento alle
modalità di gioco»



Turchetti - Scarpa -



COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2024/2025, oppure sotto il link:

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20242025/>

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2024 2025

<https://www.figc.it/media/245628/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2024-2025.pdf>

Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico

<https://www.figc.it/media/245643/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

Allegato 4 Attività Piccoli Amici E Primi Calci

<https://www.figc.it/media/245630/allegato-4-attivita-piccoli-amici-e-primi-calci.pdf>

Allegato 4B U8 U9 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245631/allegato-4b-u8-u9_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

Allegato 5 U10 U11 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

Allegato 6 U12 U13 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf

Allegato 7 Modulo Richiesta Deroghe Calciatrici 2024 2025

<https://www.figc.it/media/245634/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2024-2025.pdf>

Allegato 8 Torneo Esordienti Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE

<https://www.figc.it/media/245635/allegato-8-torneo-esordienti-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

Allegato 9 Torneo Pulcini Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE

<https://www.figc.it/media/245636/allegato-9-torneo-pulcini-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

Allegato 10 FAC SIMILE Richiesta Autorizzazione Preventiva Provini

<https://www.figc.it/media/245637/allegato-10-fac-simile-richiesta-autorizzazione-preventiva-provini.pdf>

Allegato 11 MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI

<https://www.figc.it/media/245641/allegato-11-modulo-fac-simile-centri-estivi.pdf>

Allegato 12 MODULO FAC SIMILE OPEN DAY

<https://www.figc.it/media/245642/allegato-12-modulo-fac-simile-open-day.pdf>

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2024/2025 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

als Anhänge zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

Comunicato n. 2: Guida Tornei organizzati dalle società

Si pubblica il C.U. N. 2 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente la Guida all'organizzazione dei Tornei Giovanili organizzati da società.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 2 del 05/08/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito

https://www.figc.it/media/246953/cu_n_2_sgs_guida_organizzazione_tornei_2024_2025.pdf

Allegati:

https://www.figc.it/media/246954/modulo_fornitori_organizzazione- tornei.pdf

https://www.figc.it/media/246955/regolamenti_tornei_internazionali.pdf

https://www.figc.it/media/246956/regolamenti_tornei_internazionali_calcio_a_5.pdf

https://www.figc.it/media/246957/regolamenti_tornei_internazionali_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246958/regolamenti_tornei_locali.pdf

https://www.figc.it/media/246959/regolamenti_tornei_locali_calcio_a_5.pdf

https://www.figc.it/media/246960/regolamenti_tornei_locali_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246961/regolamenti_tornei_nazionali.pdf

https://www.figc.it/media/246962/regolamenti_tornei_nazionali_calcio_a_5.pdf

https://www.figc.it/media/246963/regolamenti_tornei_nazionali_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246964/regolamento_piccoli_amici.pdf

https://www.figc.it/media/246965/scheda_richiesta_amichevoli.pdf

https://www.figc.it/media/246966/scheda_richiesta_amichevoli_calcio-femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246967/scheda_richiesta_amichevoli_estero.pdf

https://www.figc.it/media/246968/scheda_richiesta_partecipazione_tornei_estero.pdf

https://www.figc.it/media/246969/scheda_richiesta_tornei_naz_internaz.pdf

https://www.figc.it/media/246970/scheda_richiesta_tornei_reg_prov_loc.pdf

RISULTATI CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT

BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 05/12/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A			
NEUGRIES	- GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	8 - 4	
(1) FUTSAL ATESINA	- REAL BUBI MERANO C5	8 - 3	

(1) - disputata il 09/12/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	19	7	6	1	0	51	16	35	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	15	7	5	0	2	31	23	8	0
A.S.D. FUTSAL ATESINA	10	6	3	1	2	39	17	22	0
U.S.D. BRESSANONE	6	7	2	0	5	20	41	-21	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	0	7	0	0	7	14	58	-44	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

GARE DEL / SPIELE VOM 29/11/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 29/11/2024 REAL BUBI MERANO C5 - FUTSAL ATESINA

vista la segnalazione della società Futsal Atesina e verificato il referto di gara, si modifica il risultato della gara da 17 - 1 in 1 - 17 a favore della società Futsal Atesina.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins Futsal Atesina und in den Schiedsrichterbericht, wird das Endergebnis des Spiels von 17 - 1 auf 1 - 17 zugunsten von Futsal Atesina angeändert.

COPPA ITALIA ECCELLENZA / ITALIENPOKAL OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 07/12/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 SPORT CLUB ST.GEORGEN

Perchè i propri sostenitori, durante la gara, hanno acceso numerosi fumogeni.

Weil eigene Anhänger während des Spiels mehrere Rauchkerzen gezündet hatten.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

HOCHKOFER NOA	(BRIXEN)	MIULI MARCO	(BRIXEN)
AICHNER LUKAS	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)	BRUGGER GABRIEL	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

MUELLER JONAS	(BRIXEN)	PASQUAZZO MANUEL	(BRIXEN)
WEISS PETER	(BRIXEN)	HARRASSER SIMON	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)

Procedimento nr.2/2024-25 R.G.

Sentenza nr. 2/2024-25

In persona dell'

avv.to, dott. Stefan Mayr, presidente;

avv.to, dott. Andrea Gnecchi, componente;

avv.to, dott. Johann Zöggeler, componente relatore;

all'udienza del 2 dicembre 2024 ha pronunciato la seguente

DECISIONE

nel procedimento incardinato a seguito del reclamo dd. 20 novembre 2024, proposto, previo regolare preannuncio, dall'associazione sportiva dilettantistica denominata "ASD Laives Bronzolo", avverso il provvedimento, pubblicato con il comunicato n. 30 dd. 14 novembre 2024, con il quale il giudice sportivo territoriale del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, comminava al calciatore Michiante Davide la squalifica di n. 5 giornate effettive per "condotta violenta nei confronti di un giocatore avversario (art. 38 C.G.S.)" e "condotta irrispettosa nei confronti dell'arbitro (art. 36, comma 1, lettera a) C.G.S.)", applicando la continuazione delle condotte poste in essere, in riferimento alla gara tra il ASV Latsfons Verdings B e l'ASD Laives-Bronzolo disputata l'8 novembre 2024 e valida per il campionato della terza categorie.

CONCLUSIONI

L'ASD Laives Bronzolo, pertanto, chiedeva la riforma della decisione impugnata con conseguente annullamento o riduzione della squalifica comminata.

IN FATTO E MOTIVI DI RECLAMO

La parte reclamante sostiene nel proprio reclamo ed anche in sede di audizione che la condotta violenta posta in essere dal proprio giocatore consisteva in una sorta di "placcaggio" ed una reazione al comportamento violento di un giocatore avversario che qualche momento prima avrebbe colpito un giocatore dell'ASD Laives con un calcio alla tibia. In generale la condotta del giocatore sarebbe da inserire in un contesto più ampio, in quanto si verificava all'interno di un parapiglia con numerosi giocatori di entrambe le squadre coinvolti.

La reclamante, inoltre, lamenta che il direttore di gara non sarebbe stato neanche in grado di poter vedere e giudicare il comportamento non disponendo al momento del fatto di una visuale adeguata. A tale punto la reclamante chiedeva l'ammissione di un video di ottima qualità a sostegno delle proprie affermazioni.

MOTIVI DELLA DECISIONE

Il reclamo è infondato e pertanto viene respinto.

Com'è noto, il rapporto dell'arbitro è dotato di fede privilegiata ai sensi dell'art. 61, c. 1, C.G.S. e riporta in maniera puntuale e precisa il comportamento del giocatore. Essa, invero, non ammette interpretazioni diverse rispetto a quella fornita dal Giudice Sportivo.

La Corte, pur consapevole del principio espresso dall'art. 61, c. 1, C.G.S., ha ritenuto, per massima premura, di ascoltare, a conferma e chiarimento della dinamica dei fatti, il direttore di gara per cui è causa.

L'arbitro, raggiunto telefonicamente, ha confermato in toto il contenuto del referto, sia la condotta violenta nei confronti del giocatore avversario che il comportamento irrispettoso nei confronti del direttore di gara. L'arbitro confermava che il giocatore Michiante strangolava il giocatore avversario e lo buttava a terra.

In merito alla sussistenza del "video" a cui si riferisce la reclamante ed in sede di audizione ha chiesto pure la visione da parte del collegio giudicante si fa presente che tale prova non è ammissibile nel presente procedimento in forza delle disposizioni del Codice Sportivo in vigore (art. 57 e ss. CGS) e pertanto tale prova non può essere utilizzata ai fini della decisione. A sostegno si segnala che anche la giurisprudenza, in relazione a casi analoghi, è granitica sull'inammissibilità di tale prova (cfr. *ex multis* decisione della Corte Nazionale d'Appello per lo sport, Sezione III, n. 184 2019/2020 dd. 17.02.2020).

In merito alla richiesta di riduzione della squalifica si fa presente che alla sanzione comminata è già stato applicato la continuazione delle condotte poste e in essere dal giocatore con un aumento della squalifica sulla condotta più grave.

Pertanto la squalifica comminata dal Giudice Sportivo deve essere confermata.

P.Q.M

La Corte Sportiva Territoriale di Bolzano, come sopra composta, visto il reclamo e i relativi allegati, visti tutti gli atti del procedimento, udito il direttore e di gara, il giocatore ed il rappresentante della reclamante, respinge il reclamo dell'ASD Laives Bronzolo e dispone l'incameramento della tassa di reclamo e la comunicazione della decisione alla reclamante mediante PEC.

Verfahren Nr. 2/24-25 R.G.

Urteil Nr. 2/2024-25

In Person von

RA Dr. Stefan Mayr, Präsident;

RA Dr. Andrea Gnecci

RA Dr. Johann Zöggeler, Berichterstatter,

hat bei der Sitzung vom 2. Dezember 2024 folgende

ENTSCHEIDUNG

in dem Verfahren, das aufgrund der Beschwerde vom 20. November 2024 eingeleitet wurde, die der Amateursportverein „ASD Laives Bronzolo“ nach ordnungsgemäßer Vorankündigung gegen die im Rundschreiben Nr. 30 vom 14. November 2024 veröffentlichte Entscheidung eingelegt hat, mit welcher der örtliche erstinstanzliche Sportrichter des Autonomen Landeskomitees Bozen den Spieler Michiante Davide wegen „*gewalttätigen Verhaltens gegenüber einem gegnerischen Spieler (Art. 38 C.G.S.)*“ und des „*respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter (Art. 36, Abs. 1, Buchstabe b) C.G.S.*“ für 5 Spieltage gesperrt hat, unter Anwendung der Fortsetzung der beiden Vergehen und zwar im Spiel der Meisterschaft der 3. Amateurliga zwischen dem „ASV Latzfons Verdings B“ und „ASD Laives-Bronzolo“, vom 8. November 2024, getroffen.

SCHLUSSANTRÄGE

Der Verein „ASD Laives Bronzolo“ beantragte daher, in Abänderung der angefochtenen Entscheidung des Sportrichters, die gänzliche Aufhebung der bzw. in untergeordneter Hinsicht die Herabsetzung der auferlegten Sperre.

SACHVERHALT UND BESCHWERDEGRÜNDE

Der Beschwerdeführer behauptet sowohl in der Beschwerde als auch im Rahmen der mündlichen Anhörung, dass das gewalttätige Verhalten seines Spielers Michiante Davide in Wahrheit eine Art „*Tackling*“ darstellte und auf jeden Fall als eine Reaktion auf das gewalttätige Verhalten eines gegnerischen Spielers, der wenige Augenblicke zuvor einen Spieler des ASD Laives Bronzolo mit einem Tritt gegen das Schienbein getroffen hätte, zu bewerten sei. Generell ist das Verhalten des Spielers in einen größeren Zusammenhang zu setzen, da es im Rahmen einer sog. „*Rudelbildung*“ stattfand, an der zahlreiche Spieler beider Mannschaften beteiligt waren.

Der Beschwerdeführer behauptet ferner, dass der Spielleiter nicht einmal in der Lage gewesen sei, die Handlungen des Spielers klar zu sehen und folglich zu beurteilen, da er zum Zeitpunkt des Vorfalls keine ausreichende Sicht hatte. An dieser Stelle forderte der Beschwerdeführer die Zulassung von qualitativ hochwertigem Videomaterial, um seine Behauptungen zu untermauern.

ENTSCHEIDUNGSGRÜNDE

Die Beschwerde ist unbegründet und wird daher abgewiesen.

Der Spielbericht des Schiedsrichters gibt das Verhalten des Spielers genau und präzise wieder und lässt keine anderen Auslegungen als die des Sportrichters zu. Weiters ist der Spielbericht, wie allseits bekannt, gemäß Art. 61, Absatz 1 des C.G.S. mit einer verstärkten Beweiskraft ausgestattet.

Das Sportberufungsgericht hat, trotz Kenntnis des in Art. 61, Absatz 1, C.G.S. festgelegten Rechtsgrundsatzes, aus Sorgfalt beschlossen, zur Bestätigung und Klärung des Sachverhalts den Spielleiter persönlich anzuhören.

Der Schiedsrichter, welcher per Telefon angehört worden ist, hat den Inhalt des Spielberichtes gänzlich bestätigt, sowohl in Bezug auf das Verhalten gegenüber dem gegnerischen Spieler als auch hinsichtlich des respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter. Der Schiedsrichter hat bestätigt, dass der Spieler Michiante den gegnerischen Spieler am Hals gepackt, gewürgt und in der Folge zu Boden gerissen hat.

Hinsichtlich des Vorhandenseins eines Videos über die betreffenden Vorfälle und die Verwendung dieser Videoaufnahme durch das Sportberufungsgericht, wie von der Beschwerdeführerin beantragt, ist darauf hinzuweisen, dass der Videobeweis laut den derzeit geltenden Bestimmungen der Sportgerichtsbarkeit (Art. 57 C.G.S.) unzulässig ist und folglich nicht als Beweis für die Entscheidung herangezogen werden kann.

Zur Untermauerung wird auf die geltende Rechtsprechung verwiesen, welche ohne Zweifel in ähnlich gelagerten Fällen die Unzulässigkeit von Videos als Beweismittel bekräftigt hat (vgl. *ex multis* Entscheidung des nationale Sportberufungsgerichtes, Sektion III, Nr. 184 2019/2020 vom 17.02.2020).

In Bezug auf die Reduzierung der verhängten Sperre ist darzulegen, dass das Rechtsinstitut des sog. „*Fortsetzungszusammenhanges*“ zwischen den beiden vorgehaltenen Vergehen schon angewandt worden ist und folglich vom schweren Vergehen ausgehend lediglich eine Erhöhung der Sperre vorgenommen worden ist.

Auch aus diesem Grund muss die Höhe der vom Sportrichter ausgesprochenen Sperre bestätigt werden.

A.D.G.

Das Sportberufungsgericht, wie oben zusammengesetzt, nach Einsicht in die Beschwerde und die Anlagen, nach Einsicht in die Verfahrensakten, nach Anhörung des Schiedsrichters, des betroffenen Spielers und des Vertreters des beschwerdeführenden Vereins, weist die Beschwerde des „*ASD Laives Bronzolo*“ ab, und verfügt die Einbehaltung der Beschwerdegebühr und die Mitteilung der gegenständlichen Entscheidung mittels zertifizierter E-Mail.

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 12/12/2024.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 12/12/2024.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster